



REFUGIADOS EN CORONADO.—Presentamos algunos aspectos de la asistencia que se está prestando a los damnificados por el terremoto. En la foto de arriba, una de las familias alojadas en el local del Club Uruguay: uno de los niños duerme apaciblemente, mientras los otros parecen contagiados de la preocupación de los mayores. En la vista siguiente, una de las Damas Blancas y una auxiliar de la Cruz Roja se ocupan de preparar los alimentos para los refugiados, en el Preventorio (ver foto). En la foto de abajo, el numeroso grupo de personas que han encontrado temporal alojamiento en el Club Uruguay.

## Guardia Civil organiza expedición para llevar ayuda a Tierra Morena

### Finqueros de la zona afectada por el terremoto solicitan el retorno de sus trabajadores

(INFORMACION EN PAGINA 4)

## EISENHOWER Y CHURCHILL TRATARON LOS PROBLEMAS DE LA GUERRA FRIA ROJA

(INFORMACION EN PAGINA 5)

## AYER SIN AGUA: Guadalupe, Moravia y San Juan de Tibás

(INFORMACION EN PAGINA 7)



# MUY COMPLACIDO DE SU JIRA POR EUROPA REGRESO EL MINISTRO CHAVERRI



Doctor VIRGILIO CHAVERRI

Manifestó que en la persona de uno de sus Ministros se rindieron significativo, homenajes a Costa Rica.

enorme satisfacción y agradecimiento por la forma cordial y acogedora que en la persona de uno de sus Ministros, fué honrada Costa Rica en las naciones europeas que visitó. La sola referencia que hacia de nuestro pequeño país, era motivo para que todas las personas se mostraran extrañadas al saber del civismo, la cultura y la vida democrática que se practicaba en una nación que les era enteramente desconocida hasta entonces. En Francia e Italia, así como en España, fué invitado por varias universidades y centros de cultura, en los cuales pose especial preocupación en hablar de Costa Rica, lográndose en esa forma establecer firmes lazos de amistad con importantes organismos y distinguidas personalidades.

Me siento además sumamente complacido con la labor realizada en las Conferencias Generales de la UNESCO, a las que asistí como Delegado de Costa Rica. Entre las resoluciones más importantes para nuestro país considero la que se aprobó para no alterar los presupuestos fijados para el bienio 1953-54. Como se sabe, el señor Torres Bodet, Director General de la Organización, renunció al serle rechazada la solicitud que hizo para que se destinara un presupuesto de 21 millones de dólares. La Asamblea aprobó en cambio una erogación de 18 millones. La

diferencia de tres habida entonces, no perjudicará en nada a nuestro país, contra lo que erradamente se ha anunciado, lo que es realmente halagador.

En Italia visité la Ciudad del Vaticano en donde tuve la dicha de conversar con Su Santidad, sorprendiéndome sobremanera por lo penetrado que está de todos los asuntos que atañen a nuestra patria, para la cual tuvo las más reconocidas frases. A mi regreso, fué invitado por el Instituto de Cultura, Hispánica para visitar España. Durante mi permanencia en la Madre Patria, realicé jiras de inspección por importantes centros educacionales en donde se desarrollan planes de enseñanza vocacional. Por cierto que en este último aspecto logré valiosas experiencias, ya que en la educación vocacional que se desarrolla en las naciones europeas pose especial cuidado. Como se sabe en Costa Rica durante el presente año se desarrollarán con mayor amplitud planes de esa naturaleza en diferentes regiones del país.

Para terminar puede usted decir señor Redactor, que es mucha mi alegría al encontrarme de nuevo entre los míos y dispuesto a continuar prestando mis modestos servicios desde la Cartera de Educación Pública que será siempre casa propia para los periodistas y toda la ciudadanía.

Nos encontramos ayer en su Despacho al Ministro de Educación Pública, doctor Virgilio Chaverri. Se hallaba nuevamente dedicado a la atención de sus delicadas funciones y lo interrumpimos con el deseo de llevar a nuestros lectores algunas impresiones suyas sobre la interesante jira por varios países de Europa.

Preguntado al respecto por nosotros, el Ministro Chaverri nos manifestó lo siguiente:  
"Debo manifestar de primero mi

## El Profesor Azofeifa se aparta del conflicto surgido por los intercomunicadores del Liceo de Costa Rica

Manifiesta que su labor como Director de Secundaria finalizó con la redacción del Reglamento de esos aparatos, y que ahora corresponderá al Ministro Chaverri resolver sobre las renunciaciones que presentaron algunos profesores del Plantel.

Está enterado el público lector del problema que se planteó con motivo de la instalación de unos intercomunicadores en el Liceo de Costa Rica. El conflicto que parecía solucionado, ha vuelto a reaparecer al anunciar su inconformidad un grupo de profesores del citado Plantel con el Reglamento de esos aparatos que redactó el Director General de Segunda Enseñanza.



ISAAC F. AZOFEIFA

Terminó manifestando que correspondía ahora al titular de la Cartera, doctor Chaverri, conocer y resolver sobre las renunciaciones que anunciaron los profesores quejosos, por lo que se encontraba preparando un informe en el cual reunirá todos los antecedentes habidos en el enojoso caso a fin de que se entere debidamente.

## 3.500 personas visitaron el domingo el Balneario de Ojo de Agua

El señor Administrador del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, don Edgar Salas, nos dijo ayer que el domingo habían llegado tres mil quinientas personas al Balneario de Ojo de Agua y que ahora estaban proyectando los ingenieros de esa Empresa hacer ampliaciones en las casetas y lugares en donde se compran los tiquetes a fin de dar un mejor servicio.

Esta nueva temporada de verano se ha caracterizado — de acuerdo con nuestro informante — en una de las más importantes de los últimos años por la reconversión que se le hizo a las pilas y por los trampolines y otras innovaciones modernas.

Es posible que a través de este año, se verifiquen varias competencias de natación para lo cual la Administración del Ferrocarril ha designado al profesor don Alfredo Cruz Bolaños para que la organice y, entre otras cosas, con el concurso de deportistas del exterior.

## Parten en breve hacia Estados Unidos un conjunto de Profesores costarricenses

Posiblemente a mediados del presente mes partirá rumbo a los Estados Unidos un grupo de estimables Profesores costarricenses, quince en total, que van hacia esa nación especialmente invitados por la UNESCO, en viaje de observación y estudio.

De la jira de los citados educadores se espera gran beneficio para la enseñanza nacional, ya que tendrán oportunidad de observar en Estados Unidos los últimos adelantos pedagógicos y las nuevas técnicas educacionales que allí se experimentan.

## Gestiónse fusión de la Unión Musical con la Asociación Nacional de Salones

El movimiento sindical costarricense se expresa en la labor constante y esforzada de varios gremios que, dando un ejemplo de amplio sentido de clase, de comprensión exacta de los problemas sociales y de visión realista de sus problemas, han impuesto su labor y esperan hacerla progresar continuamente. Dos de esos gremios sindicales, cuya labor debe ser honrada de los trabajadores, son los formados por la Unión Musical y por la "Asociación Nacional de Salones". Ambas entidades sindicales han venido trabajando con optimismo, esfuerzo y tesón logrando, hasta el momento, avances meritorios en su organización. Ahora, han entrado en una nueva etapa de su vida, pues están realizando conversaciones previas para ver si es posible llegar a un entendimiento, con el fin de lograr la fusión de ambas organizaciones sindicales en un solo gremio, más fuerte y más penetrado de su actividad.

Aunque hasta el momento no se ha logrado todavía el objetivo propuesto por algunos de los directivos de los dos sindicatos, se espera que en el transcurso de futuras conversaciones y mediante el asentimiento de todos los agremiados se llegue a un acuerdo que se convierta en beneficio para los trabajadores respectivos.

## PROXIMO A FALLARSE EL CONFLICTO QUE SE PLANTEO EN EL INSTITUTO DE GUANACASTE

En círculos allegados a la Dirección General de Segunda Enseñanza se supo que el conflicto que se planteó hace algunos meses en el Instituto de Guanacaste estaba próximo a fallarse. Como se recordará en esa ocasión surgieron molestias entre profesores del plantel y su Director, lo que provocó la remoción de uno de los primeros.

En la actualidad el voluminoso informe que levantó el Inspector de Escuelas Complementarias, Profesor Ureña, siguiendo instrucciones de sus superiores, se encuentra en estudio del Director General de Secundaria Profesor Isaac Felipe Azofeifa, que lo remitirá al Ministro Chaverri para que dicte el fallo correspondiente.

# La Republica

Publicado en San José por la  
COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.  
Gerente: Fidel Tristán  
Administrador: Prudencio Sayagués  
Agente de Anuncios: J. Alberto Ganiar Oreamuno  
Servicio Cablegráfico de International News Service  
Representantes para Estados Unidos y Canadá  
Melchor Guzmán Inc.  
45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.  
Teléfono: Circle 7-0624

## DESCUENTO DE 75% EN SUS PASAJES TENDRAN LOS ESTUDIANTES QUE SE DIRIJAN A ITALIA

Así lo anunció la Legación de ese país en nota que dirigió al Ministerio de Relaciones Exteriores

San José, 15 de Nov. de 1952.

La Legación de Italia saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores y tiene el honor de llevar a su conocimiento que, por disposición de las competentes Autoridades Italianas, los estudiantes costarricenses o italianos residentes en Costa Rica que emprendan viaje de estudio a Italia gozarán del descuento de 75 por ciento sobre el precio neto del pasaje en barco (Excluida la 1ª Clase), por un viaje anual de ida y vuelta.

Para el obtención del descuento antes mencionado, los interesados deberán presentar a la Agencia local de la Compañía Italiana de Navegación, a quien pertenece el barco de que hará uso para el viaje, los siguientes documentos:

### a) VIAJE DE IDA:

- 1.—Certificación de inscripción al curso correspondiente, extendido por la competente Autoridad escolar italiana (Universidad o Instituto Superior);
- 2.—Certificación extendida por la Legación o Consulado de Italia en que se declare el motivo del viaje;
- 3.—Cédula de identidad con fotografía.

### b) VIAJE DE REGRESO:

- 1.—Certificación de la correspondiente Autoridad escolar italiana en que se declara la regular asistencia al curso al cual el interesado estaba inscrito;
  - 2.—Cédula de identidad con fotografía.
- En el caso de que al momento de emprender el viaje a Italia, el interesado, por razones especiales, se encuentre en la imposibilidad de exhibir la certificación de la Universidad o del Instituto que declare la regular inscripción, el pasaje deberá ser pagado por entero. Sin embargo, al llegar a Italia, el interesado solicitará la prescrita certificación y la presentará a la Compañía de Navegación o a su Agencia local, quienes le devolverán la suma correspondiente al 75 por ciento de descuento sobre el pasaje ya pagado.
- Igual descuento es admitido también en favor de aquellas personas, costarricenses o italianas residentes en Costa Rica quienes se dirijan a Italia o residentes en Costa Rica, quienes se dirijan a Italia o regresen de la misma en disfrute de una beca concedida por autoridades italianas.

En este caso es preciso exhibir a la Compañía de Navegación italiana o a su Agencia una certificación de la Legación de Italia, si se tratase de ida, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, si se tratase de viaje de regreso.

La Legación de Italia mucho agradecería al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores si tuviera la amabilidad de informar sobre el particular a las competentes autoridades escolares del país y a los eventualmente interesados, posiblemente en este último caso, por medio de la prensa local.

La Legación de Italia aprovecha la oportunidad para reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores las muestras de su más alta y distinguida consideración.

EL REGENTE  
(f) DOMENICO CICERO.

## El problema de los intercomunicadores del Liceo debe discutirse y resolverse en el seno de la Institución

Se pronuncian en este sentido los Prof. don Gabriel Ureña Morales y don Manuel Prada Castro

San José, 5 de Enero de 1952

Señor Director de LA REPUBLICA.  
Pte.

Estimado señor: Como ha vuelto a ponerse de actualidad el relacionado con la instalación de intercomunicadores en el Liceo de Costa Rica, damos nuestra opinión como profesores con suficientes años de servicio en nuestro querido Liceo.

Creemos que no hay problema de gravedad en este asunto, ya que acostumbrados a respetar el pensamiento de los demás, concedemos el derecho de pensar en contra de su instalación a los profesores que mantienen esta idea, pero también reafirmamos que se nos conceda el mismo derecho a los que mantenemos un criterio diferente. Las transigencias son siempre nocivas dentro del seno de las sociedades, y el espíritu democrático demanda tolerancia.

Ahora bien, si el señor Director dió toda clase de garantías y explicaciones en los consejos de fiscal del curso próximo pasado, los cuales no asistieron los profesores renunciaciones, lo más adecuado sería realizar cuanto antes una reunión total de profesores del Liceo para definir de una vez con sinceridad y nobleza, este enojoso problema. Creemos pronto que la solución se realice dentro del seno de la Institución, para evitar el mal siempre que la solución se realice fuera de nuestra juventud con discusiones violentas que no nos llevan ninguna parte y al desmoronamiento de nuestra investidura de educadores.

De Ud. muy atentos y seguros servidores

Anúnciese en  
LA REPUBLICA

# INVITADA COSTA RICA A LA CUARTA REUNION DEL CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

reunirá en Montevideo del 20 a 28 de febrero próximo promovido por la Organización Interamericana de Cooperación Municipal. Relaciones Exteriores pondrá especial interés en que se envíe a persona preocupada y conocedora a fondo de problemas municipales.

Cumpliendo la decisión de clausura de la reunión de 1950 en la ciudad de Nueva Orleans, Estado Louisiana, se celebrará en la ciudad de Montevideo, capital de Uruguay, la IV Reunión del Congreso Interamericano de Municipios, promovido por la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal. La reunión se realizará de acuerdo con los Estatutos Vigentes denominados "Carta de New Orleans" aprobada en la III Reunión efectuada el 5 de mayo de 1950.

El Gobierno de Montevideo extendió a los países de América

las invitaciones correspondientes y encarece a todos el aporte de su concurso en la dilucidación de los temas de estudio que se someterán a consideración del Congreso y el incremento de sentimientos de cordialidad intermunicipal.

Ayer mismo contesté Relaciones Exteriores agradeciendo la invitación al gobierno de Uruguay y se apresuró a ponerla en conocimiento de la Municipalidad de San José con el objeto de que se estudie la posibilidad de corresponder a ella enviando un delegado que deberá presentarse en Montevideo para el 20 de febrero próximo, fecha en que inicia sus labores el Congreso.

La Agenda a discutir en la IV Reunión comprende los siguientes puntos:

- 1º—Determinación de lo que ha de constituir materia municipal en la vida contemporánea de América.
  - 2º—Fuentes de recursos municipales de carácter financiero.
  - 3º—La vivienda y los medios por los cuales los municipios deben contribuir a la solución del problema.
  - 4º—Coordinación del planamiento municipal con el regional y nacional. Instrumentos para la aplicación de los planes.
  - 5º—Evolución del concepto de gobierno municipal en diferentes repúblicas americanas.
- Relaciones Exteriores considera de mucho interés el Congreso de Montevideo al cual, de ser posible el envío de delegado, se procurará que vaya persona preocupada y conocedora a fondo de los problemas municipales.

## René Mayer presentará hoy su gabinete a la Asamblea Nacional de Francia

PARIS 5. (INS).—El jefe radical socialista (Partido Moderado) René Mayer, anunció hoy que mañana comparecerá ante la Asamblea Nacional para pedir la aprobación de dicho cuerpo a su gobierno. Mayer conferenció con René Plevin, Ministro de Defensa en el gobierno saliente, acordando que el gobierno que forme aquel deberá cumplir los compromisos de defensa que fijaron las potencias del Pacto Atlántico en Lisboa el año pasado. Plevin había dado a entender que él se negaba a aceptar a cualquier gobierno de Mayer si este dictaba medidas económicas radicales en los gastos para la defensa.

## 150 quintales de sal se recibieron ayer tarde en San Jose



Ayer hubo sal en los Estancos, y, como un índice de la angustiosa demanda, se formaron de súbito grandes colas.—Foto Coto.

Durante el día de hoy llegaron otros cargamentos hasta completar los 750 quintales.

Durante la mañana de ayer reanudó el problema que se planteó con motivo de la escasez de sal. Conforme lo informó este Diario la paralización de las actividades durante los festejos de fin de año, hizo que se agravara la situación. En esta forma ayer las gentes hubieron de hacer largas filas para conseguir una ración de ese artículo.

Dichosamente en horas de la tarde el Consejo Nacional de la Producción recibió 150 quintales que fueron adquiridos en la zona salinera del Golfo de Nicoya. La zafra de este año, que se calcula será enorme, ha comenzado a recogerse. Personeros del Consejo anunciaron que durante el día de hoy se esperan otros cargamentos hasta completar los 750 quintales. Con esa cifra se espera solucionar definitivamente la escasez habida, ya que en los días posteriores continuará el comercio salinero en los términos normales de siempre.

Es probable entonces que hoy mismo ya las familias puedan adquirir el producto con toda comodidad y amplitud, noticia que sin duda agradará a toda la ciudadanía.

### Eisenhower posc con Churchill

NUEVA YORK, (INS) 5.—El presidente electo Eisenhower y el premier inglés Winston Churchill posaron para los fotógrafos esta noche en el apartamento del anciano Bernard Boruch en la quinta avenida de esta ciudad.

### Manifestación a favor de los Rosenberg

WASHINGTON, 5. (INS).—Una manifestación integrada por unas mil personas convergieron hoy frente a la Casa Blanca para pedir clemencia para los reos atómicos, el matrimonio Rosenberg, condenados a la pena capital.

**Suscríbese a LA REPUBLICA**

## AUGE EN EL COMERCIO MARITIMO SALVADOREÑO

SAN SALVADOR, Enero 5.—El comercio marítimo salvadoreño está en un período de auge, aprovechando un nuevo servicio establecido por la United Fruit Company, con lo que se ha intensificado la importancia y la exportación de productos. Ya para finalizar 1952 la United Fruit Company anunció los viajes de itinerario en todos los puertos centroamericanos del Pacífico de las naves "Lempa" y "León" que tocan los puertos salvadoreños de La Libertad, Acacutla y Cuico, recogiendo carga y pasajeros. El Ministerio de Comercio salvadoreño, aprovechando estos via-

jes, anuncia que establecerá conversaciones con los países centroamericanos con el fin de intensificar todo lo que sea posible el intercambio comercial con ellos. Los barcos gemelos citados, tocan los puertos de Centro América atendiendo los requerimientos de carga que se les hagan y además han establecido un servicio de trasbordo para el Atlántico en Cristóbal. El intercambio comercial marítimo con Guatemala, según voceros oficiales salvadoreños está bien encauzado y se espera que igual cosa suceda con los restantes países del Istmo.

# AVISO ATENCION SEÑORES MADEREROS

EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO AVISA A USTEDES:

Que en La Gaceta del 19 de diciembre ppdo. se publicó la Licitación N° 3107 para el suministro a este Ferrocarril de:

- 30.000 TRAVIESAS corrientes para la vía, de 6 pulgadas por 8 pulgadas, por 7 pies de largo, y
- 1.000 TRAVIESAS especiales para puentes, de 8 pulgadas, por 8 pulgadas, por 10 pies de largo.

A quienes no les sea posible conseguir La Gaceta mencionada, el Ferrocarril les enviará a solicitud, el texto de la Licitación donde constan las especificaciones y condiciones. La licitación vence el 20 de enero corriente.

San José, 5 de enero de 1953. LA ADMINISTRACION

# COMPRA DE BOTELLAS VACIAS

A los Patentados del Cantón Central de San José, Tibás, y Monte de Oca, SE LES AVISA:

que la AGENCIA DE LICORES DE SAN JOSE, comprará a partir del Martes 6 de Enero de 1953 BOTELLAS VACIAS, todos los días de 7,30 a 11 de la mañana excepto Sábados. Condiciones: Las conocidas, es decir Botellas del tipo liso cilíndrico, perfectamente limpias y sin roturas.

FABRICA NACIONAL DE LICORES.

## Pídesse a Educación prever con tiempo el problema de las matrículas

Numerosos padres de familia se han acercado hasta esta redacción con el fin de solicitar, por medio de este periódico, que el Ministerio de Educación Pública prevea con tiempo el problema que se origina, tanto en las Escuelas como en los Colegios de la capital, por la falta de cupo para todos los niños o jóvenes que concurren a matricularse.

Hicieron notar dichos padres de familia el año pasado dicho problema tuvo características graves y que es de presumirse, este año tal cosa será peor. En vista de esto, creen del caso insistir en la necesidad de que Educación contemple la situación aludida con la anterioridad necesaria y dicte las medidas pertinentes para obviar la situación.

## Cuatro locomotoras y dos tractores importará este año el Ferrocarril al Pacífico

Hemos sido enterados que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico importará cuatro máquinas y dos tractores para ser destinados a las nuevas labores técnicas que ha venido desarrollando en los últimos meses dicha Empresa.

harán otras importaciones no menos interesantes y cuyo único objetivo es el de dar un mejor servicio a los agricultores e industriales de todo el país.

Las máquinas se emplearán inmediatamente a las actividades de acarreo, carga y descarga de los productos agrícolas e industriales del país y los dos tractores, a las labores de la rectificación de la vía que se están verificando en varias partes a lo largo del tra-

yecto a Puntarenas. También se



# NO HAN REGRESADO AUN LOS DAMNIFICADOS A LAS FINCAS

Se siguen haciendo intentos para llevar auxilio a los aislados en Tierra Morena, y la Guardia Civil prepara una expedición que se realizará entre hoy o mañana, según el estado del tiempo.

Se informó ayer que se estaba produciendo un regreso del grupo de trabajadores evacuados, que están refugiados en el Preventorio Roosevelt de Coronado y en el Club Uruguay.

Sobre el particular logramos la siguiente información. En el Preventorio se atendieron anoche unas 125 personas de las 175 que se recibieron allí. En el Club Uruguay habían aproximadamente 50 damnificados.

## PROBLEMAS DE TRABAJO Y SEGURIDAD

Las familias damnificadas que han abandonado los puestos atendidos por la Cruz Roja, han sido colocadas en su mayor parte por los mismos patrones, pero en fincas que no sufrieron daños y que no ofrecen ningún peligro a sus moradores. En las que fueron más dañadas, se está presentando el problema de la falta de trabajadores. Los patrones de las mismas están urgiendo la presencia de los trabajadores pa-

ra reanudar en ellas las actividades, que en su mayoría son lecherías. Sin embargo la orden de evacuación que se dio para garantizar la seguridad de los trabajadores se mantiene.

## HOY SE HARA UNA INSPECCION DE SEGURIDAD EN LA ZONA AFECTADA

El Gobierno que fué el que dictó la medida de evacuación, oyendo las gestiones tanto de patronos, como de los trabajadores que se muestran deseosos de poder reiniciar sus actividades, dispuso hacer una inspección de las zonas evacuadas. El señor Ministro de Salubridad ordenó que para el día de hoy se haga tal inspección para determinar si es conveniente el regreso de los damnificados a sus moradas.

## CELSO CASTILLO ENTRARA A TIERRA MORENA

Celso Castillo es un campesino

reconocido por sus compañeros como hombre valeroso. Es mandador de la finca del doctor Lara, que se encuentra cercana de Tierra Morena y por sus hazañas le han dado el nombre de Tigre de la Montaña. Pues bien, don Celso salió en la madrugada de ayer acompañado de sus dos hijos, Víctor y Manuel Castillo, con el fin de entrar en la finca Tierra Morena. Esta es la sexta o séptima tentativa que se hace con ese objetivo sin que ninguna de las anteriores lo haya logrado y según los conocedores de don Celso esta será la de vencida. Como informamos el domingo, en esta finca se encuentran 27 personas incomunicadas desde el martes anterior, de quienes se tiene certeza que viven por una señora vecina del lugar, que antes de abandonarlo oyó gritos provenientes de las casas de la finca.

## EXPEDICION DE LA GUARDIA NACIONAL

En horas de la noche conver-



Algunos de los refugiados en el Club Uruguay esperan con impaciencia el momento de regresar a las fincas en que trabajan y de las cuales hubieron de salir a consecuencia del terremoto del 30. También los propietarios de las fincas tienen gran urgencia de que vuelvan a sus labores.—Foto Coto.

# LA CRUZ ROJA DE EL SALVADOR HIZO UN GENEROSO OFRECIMIENTO A NUESTRO GOBIERNO

El Presidente del Organismo salvadoreño, don Rafael Meza Ayau, figura destacada de la política Salvadoreña y Segundo Vicepresidente de la República, ofreció por medio de Relaciones Exteriores la ayuda que fuera necesaria.

**El Cuerpo Diplomático acreditado en el país ha hecho ostensible manifestación de solidaridad al gobierno de la república y se propone iniciar su contribución esta tarde con un té de canasta en la sede de la Legación de El Salvador**

Los recientes sucesos de orden sísmico, que tan dolorosamente conmovieron al país, han despertado la mayor simpatía en países amigos que se han apresurado, por medio de sus representantes diplomáticos, a expresar sus sentimientos de solidaridad en la pena y algunos, a ofrecer ayuda para los damnificados.

El cuerpo diplomático acreditado en el país, aún antes de recibir instrucciones de sus respectivos gobiernos, manifestó al gobierno de la República, en forma de visitas o de mensajes, su disposición a cooperar de alguna manera en auxilio de las víctimas del terremoto, privadas de sus ho-

gares, aisladas muchas de ellas en parajes a donde difícilmente pueden hacerse llegar recursos de auxilio.

Para ayudar a la contribución general, que se manifiesta en todas las formas, los señores diplomáticos acordaron iniciar la suya con un té de canasta que se efectuará esta tarde en la sede de la Legación de El Salvador. La iniciativa se debe al Embajador Osegueda que ha impulsado desde el primer día el movimiento de cooperación contando con el decidido apoyo de sus colegas.

Entre los ofrecimientos más valiosos que se han hecho del exte-

rior figura el de la Cruz Roja de El Salvador. Su Presidente, don Rafael Meza Ayau, Segundo Vicepresidente de la República, ofreció a nuestro gobierno, por medio de Relaciones Exteriores, en tono fraternal y generoso, la ayuda que sea necesaria para aliviar la situación de los damnificados. El Ministro Lara Bustamante se apresuró a expresarle, a él y a su gobierno, el sincero agradecimiento del gobierno y pueblo de Costa Rica, declinando por ahora el valioso aporte de la Cruz Roja salvadoreña que, de considerarse necesario, sería un inestimable refuerzo para la Organización costarricense.

samos con el Mayor don Alfonso Monge, Director de la Guardia Civil, para informarnos acerca de la expedición que organiza para entrar a Tierra Morena. Al mando de dicha expedición irá el capitán Bravo, de la Sección de Radio Patrullas, con unos 12 o 15 elementos de la Guardia Civil y llevará equipo de radio para comunicarse con San José sobre los resultados que se obtengan. Se pensaba salir con dicha comisión durante el día de ayer pero el mal tiempo, que se reporta en la zona afectada, ha hecho que se posponga para salir posiblemente esta tarde o en la madrugada del miércoles. Como se sabe, uno de los obstáculos más grandes con que tropezaron las anteriores expediciones, es la de atravesar el río Blanco, el cual estaba muy crecido. La expedición entrará por San Isidro, Cascajal y tendrá por centro de operaciones a Patillos.

## EL MAL TIEMPO HA IMPEDIDO EL AUXILIO AEREO

Desde los primeros días se ha

estado volando sobre la zona. El propio señor Presidente de la República, ha acompañado a pilotos nacionales y el domingo voló un D. C. 4 de la Zona del Canal. Pero esta labor ha sido obstaculizada por el mal tiempo que no se ha despejado en la región. Las gestiones para traer un helicóptero, fueron nulificadas —como informamos anteriormente— por el hecho que en alturas mayores de 1.200 metros los aparatos de la Zona del Canal no tienen suficiente capacidad para elevarse con más de un hombre.

## CONTRIBUCIONES PARA LA CRUZ ROJA

En San Ramón se recogió, en contribución espontánea, una apreciable suma que fué puesta a la orden de la Cruz Roja. En Puntarenas los bomberos voluntarios y permanentes el domingo organizaron una recolecta en los Barrios del Carmen y Cocal y obtuvieron una suma de cerca de mil colones para el mismo fin.

# ESTIMA DE URGENCIA QUE SE ESTABLEZCA LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

San José, Dic. 27-52  
Estimado señor Director:  
Tengo el gusto de dirigirme a

usted con el ruego de que haga un sitio en su periódico y publi- que estas modestas líneas.

El motivo es el que sigue: Por los Diarios de esta capital me enteré que un grupo de estudiantes han formado un Comité Pro-Escuela de Arquitectura, con el fin de que la Universidad Nacional la ponga a funcionar el año entrante. El Consejo Universitario conoció dicha solicitud y la pasó a estudio de una Comisión, la cual ha sido vista con mucha simpatía, pero viene la cuestión económica y empieza el problema. Ahora, digo yo, es cierto que el problema económico es muy importante, pero no es mucho más que esta escuela comience el año entrante? ¿No cree, el Sr. Facio y los señores de la Comisión que se debe hacer todo lo posible para que dicha escuela sea una realidad? Hay que ver que son más de 30 estudiantes los que desean estudiar esa carrera. Desde el año 1950 está el programa hecho por el Arq. Jorge Emilio Padilla Q. y sin embargo, a estas fechas, no se ha hecho nada y si no lo hacen este año que existe gran interés entre los Bachilleres, seguirán pasando los años sin que se haga nada. Continuaremos como hasta ahora, el estudio de la Arquitectura solamente será para los que tengan la suerte de conseguir una Beca o puedan permitirse el lujo de ir a estudiar a México o cualquier otro sitio que tenga esa Escuela. Esto último es bien triste para un estudiante con vocación.

Sólo me resta decir dos palabras más: ¡Adelante muchachos del Comité Pro-Escuela de Arquitectura! No cejen en sus empeños, por ustedes y sobre todo porque Costa Rica lo necesita, sigan adelante!

Con las gracias anticipadas por su atención, suscribo atento y S. S.,

Antonio Rodríguez R.

# EL DEPARTAMENTO DE EXTRANJEROS DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Se permite poner en conocimiento de todos los extranjeros residentes en el país, que el Artículo 10 del Reglamento a la Ley de Cédulas de Residencia y Registro de Extranjeros OBLIGA A

**Renovar dentro los primeros treinta días de cada año a su vencimiento, las respectivas cedulas de residencia.**

Si dentro del término señalado en el Reglamento el extranjero no se presentare ante la autoridad respectiva a dar cuenta de su ingreso o a renovar su Cédula de Residencia.

**SERA PENADO CON MULTA DE DOSCIENTOS A MIL COLONES.**

RODRIGO MORA GUELL  
Jefe del Departamento de Extranjeros

San José, 5 de Enero de 1953.

## AVISO IMPORTANTE

No obstante haber pasado a depender del Ministerio de Relaciones Exteriores, los Departamentos de Extranjeros y Migración, éstos seguirán despachando en el mismo local situado en los altos de la Casa Presidencial, hasta nuevo aviso.

# Ridgway cree que el ejército europeo no podrá afrontar un ataque ruso antes de 1954

Kingsbury Smith, PARIS 5 (INS).—El General Matthew B. Ridgway declaró hoy que los preparativos para la defensa de la Europa occidental han registrado alentadores progresos, pero admitió que sus fuerzas centrales de primera línea no podrían afrontar con éxito un ataque ruso antes de mediados de 1954.

El Supremo Comandante aliado manifestó que sus ejércitos sufrirían "graves y muchas bajas si surge una guerra en los próximos 12 o 18 meses. Insistió, sin embargo, en que no serían derrotados. Señaló Ridgway que aunque han sido muchos los progresos rea-

lizados en los preparativos para la defensa, a la luz de las necesidades militares actuales esos progresos no han sido satisfactorios. Solicitó mayores esfuerzos por parte de las Naciones envueltas. En rueda de periodistas Ridgway dijo lo siguiente: "Hay un elemento de gran urgencia en algunos de nuestros problemas."

"En la lucha de la NATO a favor de la paz por medios pacíficos es de vital importancia que nuestras autoridades políticas hagan oír sus voces en las negociaciones entre Oriente y Occidente, respaldadas por la única fuerza que reconocen los agresores potenciales".

## El Gobierno del Cairo censura despachos de la prensa extranjera

EL CAIRO 5 (INS).—Un portavoz oficial anunció hoy la imposición de la censura para los despachos de prensa extranjera.

El portavoz en cuestión, Teniente Coronel Anwar Sadat, indicó a los corresponsales que "continuarían gozando de amplia libertad" y que se les informaría de cualquier supresión que se ordenara en sus despachos.

## Potencias occidentales toman medidas para la seguridad de Berlín

BERLIN 5 (INS).—Los Comandantes militares de Estados Unidos, Inglaterra y Francia en Berlín declararon esta noche que han dispuesto asumir plena responsabilidad por la seguridad del Berlín Occidental y que mañana entrarán en vigor nuevas medidas en tal sentido.

## Los bequistas de Patzcuaro trabajarán en el Instituto de Guanacaste

Funcionarios del Ministerio de Educación Pública informaron que los bequistas costarricenses que regresaron recientemente de Patzcuaro, Méjico, ocuparán cátedras en el Instituto de Guanacaste.

Los bequistas, que suman a 5, estuvieron en la nación azteca durante año y medio y realizaron distintos cursos, especializándose en la educación vocacional. Viene con ellos un graduado mejicano el cual se unió en matrimonio con una de las bequistas costarricenses y que también prestará sus valiosos servicios en el Instituto, hecho que ha causado mucha satisfacción en la dependencia citada.

El titular de la Cartera, Dr. Virgilio Chaverri, ha puesto especial empeño en que esos bequistas se trasladó a Liberia, ya que como se ha anunciado, en ese centro educacional se pondrán en práctica durante el presente año interesantes planes que se inspiran primordialmente en una orientación vocacional.

# CHURCHILL Y EISENHOWER DISCUTIERON LOS PROBLEMAS DE GUERRA FRIA QUE AFRONTAN GRAN BRETAÑA Y ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 5. INS.—El Presidente electo Eisenhower celebró esta noche una dramática reunión con el Primer Ministro británico Winston Churchill, discutiendo los escabrosos problemas que afrontan los Estados Unidos y Gran Bretaña en la guerra fría y en la guerra a tiros.

Los dos viejos amigos se vieron en la residencia del primero en la ciudad de Nueva York, poco después de las cinco de la tarde.

Fue el primer encuentro de los dos líderes desde que Eisenhower renunció a su mando militar del Pacto del Atlántico para luchar por la presidencia de la nación. En la conferencia no hubo temario, pero se informa que Eisenhower estaba dispuesto a hablar sobre cualquier cosa que Churchill tuviese en mente siempre y cuando no se le exigieran compromisos precisos.

NUEVA YORK, 5. INS.—Se informa que la reunión del Presidente electo con Churchill será "informal", agregándose que no se sabía sobre qué asuntos hablarían los dos hombres. Se informa que Churchill está primordialmente interesado en restablecer sus relaciones con el titular del Gobierno norteamericano al plano personal íntimo en que trató con el difunto Presidente Franklin D. Roosevelt durante la segunda guerra mundial.

En la probable lista de tópicos de conversación tiene prioridad la reciente indicación del premier ruso José Stalin de que él ve con buenos ojos la concertación de una

entrevista personal con Eisenhower.

Se informa que Churchill ve con escepticismo las probabilidades de éxito de la reunión pero que desea estar seguro de que se citara con él en el caso de protesta en encuentro.

Eisenhower prometió la semana pasada a los líderes senatoriales republicanos que, "no hará compromisos" por ahora con el anciano primer Ministro de Gran Bretaña. Se espera que en la conferencia de hoy se traten solo superficialmente los problemas económicos que confronta Inglaterra. Se enterará de mayores detalles cuando Churchill vuelva a los Estados Unidos en la primavera, una vez que se haya reunido el cuerpo de peritos en la nueva administración.

## En estudio un Modus Vivendi entre Italia y Costa Rica

El propósito es regularizar las operaciones comerciales que han venido en aumento durante los últimos meses, gracias a las gestiones que en tal sentido ha realizado el Ministro Teodoro B. Castro

Hemos sido enterados que el señor Ministro de Relaciones Exteriores tiene en estudio un Tratado de Modus Vivendi entre Italia y Costa Rica a fin de regularizar las operaciones mercantiles que han venido en aumento durante los últimos meses gracias a las gestiones que en tal sentido ha realizado el Ministro de nuestro país en Italia don Teodoro B. Castro.

También se tiene en estudio hacer operaciones de esa clase con empresarios italianos por la suma de un millón de dólares, en lo referente a café, banano y maderas. La CAPEC, Departamento especial del Ministerio en referencia, se ha preocupado por que tales actividades se lleven a cabo lo más pronto posible; sin embargo, no será sino en el transcurso del mes entrante en que lleguen definitivamente a cristalizar.

## Temporal en San Carlos

SAN CARLOS 5. J. M. Solís, Corresponsal.

El cantón ha sido azotado desde hace tres días por una ola de frío y por fuertes e incesantes lluvias. Hay familias con cinco y más hijos que impedidos por las condiciones del clima se encuentran casi sin alimentos. La Cruz Roja local envió comisiones a los distritos no afectados para recoger víveres y contribuciones con que socorrer a los más perjudicados. Se teme que ganado porcino y vacuno perezca.



*¡Ni lo piense!*

**SELECTA es mejor!**

## SUS ESTRELLAS DICEN

P	V	A	T	D	B	V	C	T	P	S	I
S	R	U	I	U	O	A	I	E	R	O	I
R	I	A	O	E	E	P	H	E	G	A	R
A	R	L	T	N	N	L	U	S	N	A	E
E	L	P	O	A	A	I	T	V	A	T	A
A	G	G	R	H	V	O	E	O	O	E	V
A	I	U	T	O	A	I	B	N	E	S	S
A	N	S	A	R	L	R	E	R	B	P	S
I	E	R	O	N	A	A	A	N	A	A	I
P	R	A	S	S	O	S	R	S	A	A	F

Este entretenimiento le trae un mensaje diario. Busque bajo su signo del zodíaco las letras que deletrearán su fortuna. Dichos signos corresponden a su fecha de nacimiento así: (♈) aries, del 22 de enero al 20 de febrero; (♉) tauro, del 21 de febrero al 20 de marzo; (♊) geminos, del 21 de marzo al 20 de abril; (♋) cancer, del 21 de abril al 20 de mayo; (♌) libra, del 21 de mayo al 21 de junio; (♍) virgo, del 22 de junio al 22 de julio; (♎) escorpio, del 23 de julio al 22 de agosto; (♏) sagitario, del 23 de agosto al 22 de septiembre; (♐) capricornio, del 23 de septiembre al 22 de octubre; (♑) acuario, del 23 de octubre al 22 de noviembre; (♒) piscis, del 23 de noviembre al 22 de diciembre; (♓) piscis, del 23 de diciembre al 21 de enero.

Tome **ORANGE CANADA DRY** NARANJADA DELICIOSA

# PAGINA EDITORIAL

UNA CAMPAÑA EN EL GUANACASTE

## Hace Cuatro Años...

DIEMBRE 21

El amanecer de este día decisivo nos coge con mucha sed, mucho sueño y mucha hambre. No hay agua, ni posibilidad de dormir, ni comida. Acudimos a una laguna hedionda y sucia, a beber un líquido verdoso que deja en la garganta un sabor áspero. Vamos pasando con el tarro de "agua" donde cualquiera de los doctores (Dr. Rolando Chaves, Dr. Humberto Araya y Dr. Bernardo Cartín) a que nos ponga unas gotas de yodo en el líquido nauseabundo.

—No temés eso, muchacho, decía el Dr. Cartín. Te vas a enfermar...

Pero la sed es la peor de las enfermedades.

Ya son varios días de práctico no comer y no dormir. Pero estamos alegres y seguros del triunfo. No ha desaparecido el buen humor. Nos reímos de los bichos que flotan en el "agua" que tomamos. Continúan las bromas y los chistes. Todo lo discutimos: la posible cuantía de las fuerzas invasoras, sus armamentos, sus posiciones. Sólo una cosa no discutimos: la segura derrota que los espera. Limpiamos las armas, para el ataque que tendrán que hacernos. No se resignarán a que les hayamos arrebatado El Amo, la llave de La Cruz y de su derrota.

Ahora anoto estas palabras en mi trinchera de piedras, a las 11 de la mañana. Nos atacaron a las 9 en punto — yo vi el reloj en un movimiento instintivo. Hubo un tiroteo intenso que se prolongó por espacio de una hora. Máuseres, ametralladoras y morteros se pusieron en acción. Silbaban las balas encima de nuestras cabezas. A mi espalda, se oía el sonido ventoso de los morteros; segundos después, retumbaban las lomas de enfrente, víctimas de nuestra "morterada". En pleno tiroteo, una ametralladora Colt — que estaba a mi izquierda — se encasquilló. El ametralladorista y sus ayudantes sudaban frío por la preocupación de la máquina descompuesta en tan duro momento. Un grupo que iba por la izquierda del campo, estuvo en grave peligro de perecer totalmente. Estaban en él el Mayor Aguiluz, el Lic. Hernán González, el Lic. Carlos Blanco, Alfredo Carballo, Florentino Castro hijo y otro que no recuerdo. Algunos de ellos sufrieron al ver encasquillados sus mosquetones.

Pasadas las diez de la mañana, se supo que el saldo del tiroteo era el siguiente para nuestras fuerzas: 1 muerto (un muchacho Mena Mora, del equipo de morteros), y 10 heridos.

Unos cuantos de la tropa, desesperados por la falta de agua, cometieron la imprudencia de atravesar el campo hacia el norte, buscando una quebrada. Fueron los primeros en recibir el ataque de los invasores, que venían vestidos de azul, y gritando "vivas" al Traidor.

Se recogieron algunos caballos, que el enemigo abandonó en su fuga precipitada después del combate de El Amo. Fue un golpe decisivo a los invasores, que midieron la decisión de la Unidad 4, al mando del Mayor Marcial Aguiluz. Pasado el fuego, nos miramos todos con satisfacción.

A pesar de que capturamos el campo desde ayer en la tarde, ningún avión nuestro ha descendido. No tenemos agua ni comida. Cuánto podremos sostenernos en El Amo en estas condiciones?

Por fin, a las 12 del día, aterrizó uno de nuestros aviones. En él vienen Frank Marshall y otros. En el mismo avión se van los heridos, y el compañero muerto.

Ojalá nos manden algo de agua y de comida. Son varios días de caminar bajo el sol. Ojalá nos manden algo. En todo caso, aquí estamos firmes. El campo de aterrizaje es vital para nosotros, y de que lo sostengamos o no depende el éxito o el fracaso de esta campaña. Este campo tenemos que defenderlo con la vida. No decimos esto en alta voz, para oírnos decir sonoras palabras: lo pensamos calladamente, porque estamos dispuestos a cumplirlo.

A las 4.15 de la tarde llegaron — por fin — tres aviones. Traen como 100 compañeros de la Unidad VIII a reforzar nuestras posiciones. Están mejor equipados y con la cara más fresca. Cuando van descendiendo de los aviones les damos bromas por haber venido por aire hasta El Amo, sin tener nuestras fatigas. Vienen mejor entrenados y con mejor equipo. Algunos traen... hasta comida. En la tarde matamos una res, que apareció yo no sé por dónde. Cada uno cogió su pedazo de carne, como una presa succulenta. Vino también, por nuestro camino y trayendo provisiones a caballo, Vico Starke. El Mayor Aguiluz, de cucullas y sonriendo, nos entregó a cada uno 2 papas crudas y un pedacito de dulce. Gracias a Dios apareció una laguna, por el lado este, con agua bebible. Es una bendición del Cielo. Reíamos estúpidamente, al tiempo que metíamos las aseadas cabezas entre la laguna...

En los aviones venía algo de comida: cajas de Coca Cola, racimos de bananos, unos sacos con pan; una maravilla. Doctores y Liticiados, con las barbas crecidas y echándose chispas de contento los ojos despiertos, venían cargando las cajas desde los aviones hasta nuestra base. Ni sentíamos el peso con la dorada esperanza de lo que cargábamos.

Ahora sí estamos como hombres nuevos, más dispuestos que nunca a liquidar este episodio en el que tantas cosas buenas hemos aprendido, y tantos compañeros nobles hemos llegado a conocer. Entre todos comentamos los días pasados, como si la campaña estuviera llegando a su fin.

Hoy comí en la tarde: 1 Coca Cola, 1 bollito de pan y 1 banano. Es una fiesta.

REX

## Cerca de mil víctimas dejaron los accidentes de tránsito en Estados Unidos durante la Navidad

CHICAGO (INS).—Más norteamericanos perdieron la vida en las carreteras de la Nación durante la temporada navideña que en dos meses de combate en los campos de batalla.

Un total de 978 personas murieron en accidentes de tráfico durante los dos fines de semana festivos. Las listas de desgracias dadas a la publicidad por el Departamento de la defensa estiman en ochocientos noventidós los norteamericanos muertos en combate en la Corea durante el período comprendido entre el primero de Noviembre y el treinta y uno de Diciembre.



por MARIO GARCIA AROCHA

### MAYORIA MINIMA.

El Congreso 83 de los Estados Unidos de América fué inaugurado hace tres días. Después de considerable número de años sus dos cámaras tienen una mayoría republicana por un voto en el Senado, por diez votos en la Cámara de Representantes. Y, por una mayoría popular, muchísimo mayor, el partido republicano, después de 20 años, ocupa también, en la persona del General Eisenhower, la Casa Blanca.

La diferencia de apoyo popular obtenido por el partido en sí y por el futuro Presidente, indica a las claras que el primero alcanzó el triunfo en alas de la popularidad del segundo. En consecuencia el General está en posición de dictar la política del partido, por lo menos durante los primeros meses de su presidencia.

Este detalle es importante en el desarrollo de la política, interna y externa, de los Estados Unidos, porque el ala republicana dominante en el poder legislativo es la conservadora, encabezada por el senador Taft, mientras que Ike es el líder indudable de las tendencias liberales del partido.

El choque entre una y otra tendencia es sólo cuestión de tiempo. Durante los momentos iniciales de la nueva administración republicana ambos lados harán esfuerzos por evitarlo, pero, a la larga, se realizará. Las diferencias de opinión entre uno y otro grupo son mucho mayores que lo que indican las declaraciones de Taft y Eisenhower en el actual período de luna de miel.

Cuando el choque se produzca, la mayoría republicana en ambas cámaras, aumentará, porque sus filas engrosarán con el aporte del poderoso grupo de demócratas del Sur, cuyas opiniones corren paralelas al ala más conservadora del republicanismo.

La tonalidad, el color que en definitiva asuma la política norteamericana dependerá, en su mayor parte, de como logre Eisenhower compactar a su alrededor las fuerzas liberales de ambos partidos. Esta tarea es muy difícil, porque los demócratas, aunque no sensen como el Presidente, se abstendrán de ayudarlo de forma y manera que la responsabilidad de sus actos recaiga toda sobre el partido republicano.

Lo más probable, por lo tanto, es que, inexorablemente, la política de la gran nación del Norte se incline considerablemente hacia la derecha durante los próximos cuatro años.

## Tratado de amistad y paz perpetua firmarán España y Costa Rica

El acto se llevará a cabo en los salones de la Casa Amarilla el sábado entrante

En horas de la tarde del sábado entrante se firmará un Tratado de Amistad y Paz Perpetua entre España y Costa Rica. El acto se llevará a cabo en los salones de la Casa Amarilla y estamparán sus nombres el Señor Embajador de España S. E. José María Cavanillas y el señor Ministro de Relaciones Exteriores, licenciado don Fernando Lara Bustamante.

Asistirán asimismo, Representantes Diplomáticos acreditados en nuestro país y altos funcionarios públicos.

Cualesquiera discrepancia que surgiera en el futuro entre España y Costa Rica, será solucionada mediante las cláusulas de dicho Tratado, así como todo lo referente a nombramientos diplomáticos y consulares.

## EL APOSTOL DE LA LUZ

LUIS BRAILLE, REDENTOR DE LOS CIEGOS

6 de Enero de 1852 — 6 de Enero de 1953

Por JOSE DE BENITO

En una de las salas del Museo del Louvre hay un cuadro réplica de Breughel, el Viejo. Es un bello paisaje flamenco, con una iglesia al fondo, y ante ella un prado, en el cual pacen unas vacas y picotean unas cuantas gallinas. En primer término se ven avanzando seis ciegos, sujetos cada uno de ellos al que va delante de él por medio de un bastón. El primero ha caído ya en un foso, y el segundo inicia su caída; los cuatro restantes parecen condenados a seguir inevitablemente la suerte de los dos primeros. El cuadro se titula "La Parábola de los Ciegos". Ya en Roma se decía: "Si coecus coecus ducit, ambo in foveam cadunt"; es decir, si un ciego conduce a un ciego, los dos caen en el foso. Y así vino siendo en la historia de la humanidad por siglos y siglos, hasta que un hombre, todavía un muchacho, con veinte años, vino afortunadamente a romper ese sino de la fatal parábola.

El era ciego desde los tres años; apenas si podía guardar en la memoria las impresiones de los balbuceos de su niñez en el pueblecillo de Coupvrai, del viejo Condado de Meaux, en cuya hermosa catedral había predicado Bossuet cuando fué Obispo de la Diócesis. Los meandros del río Marne, el camino a Esbly, el dulce paisaje de aquellas tierras, que rodeaban su aldea, debían ser un vago sueño en el espíritu delicado del adolescente, enfervorizado por los altos y los graves del órgano, que hacía sonar con sus manos ágiles, doblemente sensibles a causa de su ceguera.

Luis Braille no pudo, como los otros muchachos de su tiempo, ver los multicolores dardos de los ejércitos, ni pudo tampoco impresionarse con el doloroso espectáculo de la derrota de las águilas napoleónicas.

Mientras en las estepas rusas se deshacía el coloso imperial, los ojos ávidamente curiosos del niño Braille perdieron la visión en un desgraciado accidente ocurrido en el taller de guarnicioneros que tenía su padre Jugando con una cuchilla para cortar un pedazo de cuero, la cuchilla quedó encajada, y tratando de sacarla, un movimiento desafortunado la hizo saltar clavándose en un ojo del niño. Poco tiempo después, una oftalmía simpática en el otro ojo le dejó ciego.

Pronto, sin embargo, comenzó a compensarse en él la falta de la luz exterior con una fina sensibilidad acústica, que había de iluminar su espíritu, haciéndole gozar con la belleza de la riquísima gama de los sonidos musicales.

Nos cuenta Homero cómo, navegando por el Mediterráneo, se dio en que el sol hacía más azul el mar, acercaba el cielo y delumbra a los hombres, no pudo resistir a mirarlo de frente, y la luz cegadora del astro se le adentró en el cuerpo y en el alma. Jamás se ha expresado con mayor belleza, ni mayor alegría del espíritu, la tragedia infinita del que deja de ver hacia afuera.

Aquella luz, que al inundar el alma del poeta lo dejó ciego, fué ganando a Luis Braille y creándole en sus años de niñez y juventud su gran mundo interior. Cuando cumplió diez años, sus padres lo enviaron a la Institución Real de Ciegos Jóvenes, que venía funcionando en París, fundada por Valentin Haüy en 1784, y que había sido el primer establecimiento de enseñanza para las víctimas de la ceguera. En aquella escuela, luchando con infinitas dificultades, se trataba de encontrar un método eficaz para enseñar a leer a los alumnos. Primero, el fundador y más tarde, en 1825, Carlos Barbier, antiguo Capitán de Caballería, habían ensayado dos sistemas, consistente el primero en la impresión de libros en caracteres normales en relieve, y el segundo en unos signos sonográficos, discurridos por Barbier durante su vida militar, para que los soldados pudieran de noche y sin luz escribir a los suyos.

Doce años tenía Luis Braille cuando Barbier, pensando en el beneficio que pudiera reportar a los ciegos su invento, lo presentó a la Institución Real. El muchacho comenzó a darse cuenta de la imperfección de los dos sistemas a través de los cuales él mismo tenía que educarse, y su inteligencia, su espíritu metódico y su imaginación se pusieron al servicio de la gran idea que le bullía en el cerebro. Era un alumno distinguido, muy pronto fué nombrado monitor del colegio, y más tarde, antes de haber llegado a la mayoría, se le nombró "repetidor", lo que era equivalente al título de profesor del establecimiento. Enseñó geometría, álgebra y música, que fueron las tres grandes aficiones de su vida, fué además organista de varias parroquias de París; pero la idea de aliviar la situación de sus compañeros de infortunio, a los que dedicaba su amor a la vida, le hizo trabajar sin descanso hasta lograr dar forma perfecta a lo que desde un principio intuyó que podía hacerse.

Braille es el genial inventor del sistema que permite a los ciegos (y hay más de siete millones en el mundo) leer y escribir, es decir, romper aquella vieja tradición del proverbio latino de que hemos hablado, y que el pintor flamenco tituló: "La Parábola de los Ciegos". No es que el ciego, por no poder leer ni escribir, fuera capaz de hacerse una vida interior. Esa vida que asoma tantas veces en la sonrisa abierta, perdida como hacia el infinito, en nuestros hermanos los ciegos. Pero sí a ese mundo se podía añadir, para la riqueza de su espíritu, el placer de la lectura, o el de la creación de la obra escrita, lograrlo era volver a darle, acaso, lo que de más noble puede proporcionar el órgano fisiológico de la visión.

A los diez y seis años, en 1825, Luis Braille ponía a punto un que con ligeras modificaciones, que él mismo introdujo cinco años más tarde, había de transformarse en el Sistema Universal de escritura y escritura para ciegos. Su motor había sido útil a los ciegos, y en su condición de tal supo siempre agradecer a Barbier la idea inicial: "y si hoy somos bastante dichosos por haber hecho algo que sea útil a nuestros compañeros de infortunio, deseamos repetir siempre que nuestro agradecimiento lo debemos a M. Barbier, que fué el primero en inventar un procedimiento de escritura por medio de puntos, para el uso de los ciegos." Por su parte, Barbier reconoció en 1833 y en 1834 públicamente la superioridad del procedimiento discurrido por Braille sobre el que él había creado.

En muy pocas palabras, el invento de Braille consistió en utilizar las sesenta y cuatro combinaciones que matemáticamente se hacen con una figura de seis puntos, situados en dos líneas de tres como máximo, y con ellas representar no sólo el alfabeto, sino signos de puntuación, las cifras, los signos matemáticos y los musicales; y mediante un dispositivo mecánico de una regla rayada con tres líneas y una serie de compartimientos rectangulares, permitir la escritura que para el ciego hubi ra sido siempre insuperable.

Los balbuceos de Haüy y de Barbier se transformaron con Braille en una realidad tal que ciento veintidós años de experiencia no han hecho sino afirmar. Braille, el redentor de los ciegos, el que hoy sigue siendo apóstol de la luz, del espíritu para los que perdieron la facultad de percibir la de los sentidos, murió tuberculoso a los 43 años de edad, el 6 de enero de 1852. Desde entonces, el patrimonio espiritual de los ciegos ha podido enriquecerse, de

## MERCADOS Y PRECIOS

Cierre de cotizaciones de la Bolsa de New York  
Lunes, 5 de enero de 1953.

### C A C A O

Marzo	30.98
Mayo	30.80
Julio	30.57

Lotes vendidos: 196.

# MORAVIA, SAN JUAN DE TIBAS Y GUADALUPE ESTUVIERON AYER SIN AGUA

Durante toda la mañana de ayer los cantones de San Vicente de Moravia, San Juan de Tibas y de Guadalupe pasaron sin agua a la cañería.

La causa de tal anomalía, la encontraron nuestros reporteros en los tanques de captación de Los Sitios de Moravia, los cuales fueron inaugurados el 12 de octubre de 1952.

## LO QUE RELATA EL GUARDA DE LOS TANQUES

Durante la noche del domingo, aproximadamente a las 11 p. m. comenzó a llegar el agua a los tanques con mucha cantidad de lodo. Como esa agua va a los filtros de arena, éstos, tres horas después, a la una de la madrugada, se saturaron de lodo y no pudie-

ron purificar más agua, por lo cual hubo necesidad de cortar el suministro. A las ocho de la mañana se volvió a echar el agua pero momentos después el filtro estaba nuevamente obstruido.

## SE ORDENA ECHAR EL AGUA SIN FILTRAR

Al medio día el administrador de los tanques de Los Sitios vino a la Jefatura Política de Moravia a pedir instrucciones ante la situación anómala. Como el agua no podía ser filtrada se le ordenó echar el agua sin filtrar directamente a la cañería, para suplir los más indispensables servicios de cañería en los tres cantones que se surten de ella.

Los vecinos de esos cantones para beber el agua tienen que hervirla previamente, pero al menos tendrán disponible el líquido para los demás usos.

## MUY CRECIDO EL RIO MACHO

El guarda que tiene a su cuidado el entubamiento del río a los tanques de la cañería en vista de lo crecido que se encontraba éste se vió precisado a disminuir la entrada del agua.

## ¿A QUE SE DEBE LA SUCIEDAD DEL AGUA?

A primera vista se puede pensar que la suciedad del agua que surte los tanques, se debe a derrumbes ocasionados por los movimientos sísmicos del martes anterior. Y aunque eso puede haber contribuido en parte, la causa principal—según nos informaron las autoridades del cantón de Moravia—es el temporal que está azotando la zona en que nace el río Macho, fuente de las aguas al tanque. En efecto, trabajadores que están reparando el antiguo camino a Carrillo en esta sección tu-

vieron que suspender su trabajo debido al mal tiempo que hace, lo cual viene a comprobar esta versión.

## DEBIL EL CAUDAL DEL RIO IPIS

En las cercanías de los tanques Los Sitios se encuentra el Río

Ipis, cuyo cauce atraviesa al Norte por la sección afectada por el temblor del martes. Contrario a lo que podría esperarse con el temporal de esa región, el caudal de aguas del río Ipis es sumamente débil, lo cual hizo suponer a los vecinos que podría haber alguna presa en el curso del río.

## ¢ 1.500.000 destinará el Banco Nacional en préstamos a particulares correspondientes a su Caja de Ahorros

El año pasado se destinaron 1,200,000 colones que fueron colocados inmediatamente

Se nos informó en fuentes del Banco Nacional que este año se destinarán no menos de ¢ 1.500.000 en préstamos a particulares correspondientes a su Caja de Ahorros. En 1952 se destinaron ¢ 1,200,000 que fueron inmediatamente otorgados.

También prepara el Banco Nacional una partida especial que será distribuida de acuerdo a las

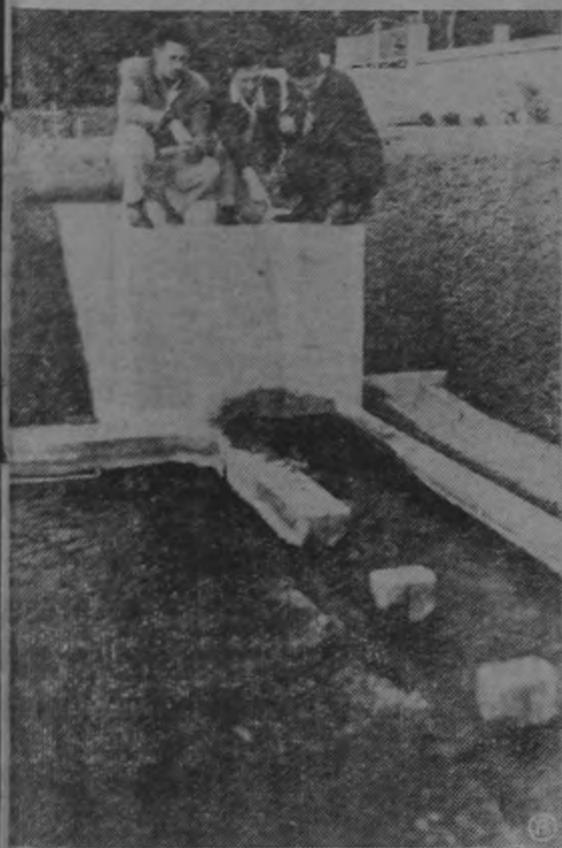
exigencias en la materia, para la construcción de casas baratas. Las entidades que puede entregar dicha Institución ascienden a una cantidad base de 18 mil colones. No se ha indicado hasta el momento a cuánto ascenderá el presupuesto para esos créditos pero es seguro que será más alto que el del año anterior el cual ascendió a unos ¢ 300,000.00.

## Más de ochenta millones de colones en entradas de Aduana durante 1952

A más de 80 millones de colones en 1952 fueron superiores, ascenderán las entradas de las aduanas correspondientes a todo el año de 1952. Las labores finales al respecto se están llevando a cabo por medio de la Tributación Directa.

Según lo anuncian fuentes de esa importante dependencia, se trata de una de las recaudaciones más importantes que se han verificado en los últimos años, debido quizá, a las actividades propias de diciembre y enero, que

También se nos dijo que este año se invertirán no menos de medio millón de colones en el arreglo y rehabilitación de las aduanas del país que se encuentran en mal estado, especialmente las marítimas. Así por ejemplo, la Aduana de Puntarenas hay que reconstruirla en varias partes y se estudia una ampliación de sus patios y bodegas a fin de dar abasto al creciente movimiento naviero de dicho puerto.



Nuestro redactor Teodoro Martín, observa, con el guarda de los Filtros de Moravia y un vecino del lugar, la entrada del agua a los tanques, que en estos días arrastra gran cantidad de lodo, obstruyendo la instalación y dejando sin agua a tres cantones: Guadalupe, Moravia y San Juan de Tibas. —(Foto Coto).

## ES URGENTE LA CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA EN CUAJINIQUIL DE LIBERIA

Tuvimos la grata satisfacción de recibir en nuestras oficinas a la Directora de la Escuela de Cuajiniquil de Liberia, señorita María Teresa Quirós.

La señorita Quirós vino a exponernos las múltiples dificultades por las que atraviesa en sus encomiables funciones docentes. Hasta el momento ha venido dando las lecciones en el corredor de una pulpería del lugar. La situación, como fácil es de comprender, es insostenible, ya que a más de ser perjudicial para los niños el ejemplo que dan los que ingieren licores en el negocio, el corredor no presta ninguna comodidad y además sus propietarios no están dispuestos a contarlo facilitando.

Nos informó además que en la actualidad asistían a su "escuela" 70 niños, lo que es cifra más que significativa para demostrar

la necesidad que existe para que el Gobierno construya un edificio cómodo en Cuajiniquil. La abnegada educadora nos agregó que se conformaría con que se le levantara siquiera un galerón. Está segura que con la ayuda de los vecinos y esfuerzo personal, ella la concluiría. Hasta el momento algunos finqueros como don Luis Gallegos, le han prestado ayuda. También la Junta de Educación junto con los vecinos dirigió un memorial al Presidente Ulate, exponiéndole la situación y del Jefe del Estado se recibió formal promesa de que se procedería a la construcción de la escuela.

Nosotros deseamos que realmente se ayude al pueblo de Cuajiniquil y en especial a su abnegada maestra, que ha demostrado el temple de la verdadera forjadora de ciudadanos

## EL APOSTOL DE LA LUZ...—Viene de la PAGINA 6—

manera que una sola cifra puede hablar con su elocuencia. Ciento cincuenta mil obras constituyen hoy el fondo de la biblioteca del Instituto Nacional de Ciegos de Francia, transcritas todas ellas por el sistema Braille.

El 6 de enero de 1852, a los dos días de cumplir los 43 años de edad, moría Luis Braille en París, víctima de la tuberculosis. De su vida ejemplar, muy poco se sabría sin la devoción, el amor y la gratitud de sus discípulos, cada vez más numerosos.

Las grandes enciclopedias o no dicen nada o, en el mejor de los casos, como el "Larousse du XX: siècle", apenas si le dedican unas líneas, mientras en todas ellas hay columnas y aún páginas enteras para narrar los hechos de armas de los agresores de todas las épocas.

Hoy, gracias a las pacientes búsquedas en los archivos de Coupvray y de París, en las que ha participado con la máxima eficacia y diligencia M. Pierre Henri, Profesor de la Institución de Ciegos Jóvenes de París, experto en las diversas conferencias convocadas por la UNESCO, ciego como Braille y como él dedicado a la liberación de los ciegos, se ha podido reconstruir la figura gloriosa y escultista de uno de esos grandes hombres que, calladamente, sigue, después de muerto, haciendo el bien en todos los rincones de la tierra, donde cada uno de los siete millones de ciegos, de nacimiento o por accidente, parecía condenado, como en los tiempos en que Breughel pintara su famoso cuadro, a la ignorancia, al aislamiento o al desastre. Contra el ejemplo de Breughel, ha sido un ciego Braille, el que ha conducido y sigue conduciendo a la salvación a sus hermanos ciegos.

# Estamos recibiendo

# CEMENTO PANAMA

(Desafía a los siglos)



CEMENTO PORTLAND  
PESO NETO 42½ KILOS (94 LBS.)

# ¢ 10.90

## Estación

En vista de la enorme demanda le rogamos haga sus pedidos con tiempo

# SIMMAC Ltda.

TEL. 1654

AP. 1285



# ASERRÍ OTRO BALUAR

El domingo 14 de diciembre don José Figueres visitó el cantón de Aserrí. Debido a la tregua política que el Par-

tido Liberación Nacional acordó, no habíamos publicado la crónica de esta reunión, que constituyó un grandioso acto cívico.

tribuna y su presencia aserriceños los más sos. El señor Figueres



Don Fernando Valverde Vega

Don V. M. Sanabria León

La fotografía que insertamos en esta página da una idea clara de la numerosa concurrencia que fervorosamente recibió a nuestro Jefe y Candidato.

Abrió la reunión con un sentido discurso el Vice-Presidente del Comité de Acción de Aserrí, señor don V. M. Sanabria León.

Habló luego don Francisco Rojas y su disertación fué muy aplaudida.

Don José Figueres subió luego a la



DON JOSE FIG



VISTA PANORAMICA

# ORTE

# FIGUERISTA

presencia motivó de los aplausos calurosos aplaudidos. Figüeres abordó el tema



JOSE FIGUERES

de la producción cafetalera y expuso su criterio con respecto a la intensificación de este cultivo. Después de don Pepe, los Licenciados don Eladio Trejos Flores, don Otto Cortés Fernández y don Manuel Antonio Quesada, pronunciaron elocuentes y vibrantes discursos. En esta ocasión también habló a los aserriceños don Fernando Valverde Vega.

Después de la reunión, en la casa de la viuda de don Ernesto Martén el Comité de Aserrí festejó al señor Figüeres y a su comitiva. En horas avanzadas de la tarde don José regresó a

San José sumamente satisfecho con el magnífico recibimiento que le brindaron los ciudadanos de Aserrí.



Lic. Eladio Trejos Flores



Don Francisco Rojas



## LA REUNION

# AVISOS ECONOMICOS

AMPLIA CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

OFRECEMOS LAS TARIFAS MAS BAJAS:

- ¢ 0.10 palabra por una publicación
- ¢ 0.20 palabra por 3 publicaciones
- ¢ 1.50 palabra por publicación mensual

ENSA, TELEFONOS: 3733—6344. Apts. 899—2485. Ofrece servicio diario de transporte terrestre a: Turrialba, Grecia Naranjo, San Ramón, Puntarenas y servicio directo a Puerto Jesús, Mansión, Nicoya, Santa Cruz.

AL COSTADO NORTE de la Sabana, en el Barrio "LAS AMERICAS", con urbanización de primera clase, vendemos lotes de setecientas varas cuadradas en adelante. Propietarios JOSE ANTONIO Y RICARDO MADRIZ ARIAS, Teléfono 4537.

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman, saliendo de San José a las 6 a.m. y de Puntarenas a las 3 p.m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez. Teléfono 2503. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## VEHICULOS

ATENCION. BICICLETAS Inglesas, máquinas de cocer, precios bajos 125 varas Norte Botica Oriental Casa N° 333.

LLEVE SU BICICLETA al taller y agencia RUDGE, Paseo de los Estudiantes. Completo surtido repuestos y mecánicos expertos. Especialidad en bicicletas RALEIGH y RUDGE. Trabajos garantizados.

## ENERO 15

TENGA PRESENTE esta fecha. Después de ella sus servicios eléctricos y telefónicos pueden serle desconectados si sus recibos de Diciembre no han sido cancelados.

## PROPIEDADES

SOCIEDAD MADERERA Sta. Bárbara Ltda. Ofrece: Dos casas desocupadas ¢ 10,000 cada una. Informes Teléfono. 1890.

VENDO Manzana de terreno contiguo a Vista Alegre en San Rafael de Escazú. Preciosa vista, agua filtrada, arboleda, naranjas y mandarinas. Sin intermediarios. Juan Castro 75 varas al Norte Estación Coca Cola. Casa N° 156.

FINCA EN EL GENERAL especial para ganado tengo encargo de vender. Consta de 600 manzanas con 280 de repastos y potrero, resto montaña y montes. Tiene casa habitación con cafetería propia, galpones, trapiche de bueyes, 77 reses, 8 bestias, etc. Magníficas aguas y clima. Pastos verdes todo el año. Para precios y detalles con Julio Durán en San Isidro de General o Hermos Durán en San José (frente a Abonos Agro).

## MUEBLES

MAGNIFICO PIANO INGLES, completamente nuevo se vende por motivo de viaje llamar Teléfono 4350.

PIANO Schiedmayer, como nuevo se vende. Teléfono 5445.

DURACLEAN—Asombroso proceso para limpiar muebles y alfombras. Ofrecemos un rápido servicio a domicilio RAVAL DRY CLEANING—Llámenos a los Tels. 3471 y —3472.



## JUGUETES

SE VENDE Play-ground de segunda mano en muy buen estado. Barato. Llame Teléfono —2984.

## MATERIALES

PINTURAS INERTOL, alemanas de insuperable calidad. Distribuye SIMMAC LTDA.

CEMENTO PANAMA su calidad es inigualable, su precio es único. Simmac Ltda. Teléfono —1654.

AL MEJOR PRECIO, clavos de toda clase, grapas, fibrocemento, cartones "Decotone" y toda clase de artículos de construcción, le ofrece SIMMAC Ltda.

PINTURAS de alta calidad, marcas KATIVO y PROTECTO, en variado surtido de colores y a los más bajos precios. También pintura para techos a ¢. 16.00 el galón, y pintura de aluminio para metales. Pídale en nuestro DEPOSITO DE PINTURAS KATIVO, 125, varas al Sur de la Botica Mariano Jiménez.



MEZCLILLA. Al comprar usted MEZCLILLA exija siempre la mejor de las marcas: exija CANTON. Agente exclusivo CARLOS DUCA.

PLOMO SUAVE para su industria le ofrece cualquier cantidad taller Guillermo Sanabria Tel. 4889.

BELGA LTDA. 75 varas sur del Teatro América. TEL. 1037 le ofrece: TRANSFORMADORES MOTORES GENERADORES CONDUIT ALAMBRES CABLES CORDON ELECTRICO FORMEX MEDIDORES

## NEGOCIOS

TELEFONO 2894 El Retorno Paseo de los Estudiantes servicio a domicilio.

EL RETORNO Paseo de los Estudiantes. Teléfono 2894. Loza, Cristalería, Regalos, Café molido a la vista.

JESUS CEDENO M., les agradece a todos sus clientes, la confianza que nos han dispensado siempre; Todas sus atenciones del año pasado, y se ponen nuevamente a sus órdenes en el Mercado Central. Tel. 4522.

SE VENDE Cantina de oportunidad. Tel. 1435.

POPULAR'S BUTCHER SHOP (otros Marchini's Shop) in the Central Markets offers to the public old class frozen meats Roastbeef, Rolled. The hōne steak, calf meat Hogg meat, loin, surloin bacon, lard etc. Fast home service calling phone 5176.

COMPRO o entro en sociedad en negocio grande de Abarrotes u otra actividad; tengo referencias, de honradez y eficiencia en comercio; Dirijase F. A. Apartado 1488 San José.

## RADIOS

RECEPTOR COMUNICACIONES B. C.—342 Tipo U.S. Army muy buen estado y con libro instrucciones vendo barato. Puede verse 50 vs. Oeste y 100 Sur Agencia Policía Paso Ancho, casa Ricardo Araya.

## TIENDAS

LA TIENDA NORWICH avisa que recibió: Retazos de casimir para enaguas, guayaberas, jackets y pantalones para niño, largos y cortos. Además tiene a la venta pantalones negros y azules para escolares a muy bajo precio; jackets para hombres y niños de ¢ 18,00 en adelante. También ofrece pantalones de casimir para niños y grandes desde ¢ 15,00 en adelante. Hagamos una visita 50 varas Oeste Soda Palace. Teléfono 4839.

## ENERO 15

TENGA PRESENTE esta fecha. Después de ella sus servicios eléctricos y telefónicos pueden serle desconectados si sus recibos de Diciembre no han sido cancelados.

## ALQUILERES

LOCAL CENTRICO especial para comercio, dentista, oficina o agencia. 25 varas Este Inspección de Hacienda. Se alquila, Teléfono 6306.

## DINERO

NO PIDA DINERO sin antes ver donde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos. RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono N° 5929.

- ¢ 80,000.00
- 60,000.00
- 30,000.00
- 20,000.00
- 10,000.00

Y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria RICARDO ROJAS DIAZ.

- ¢ 10,000.00
- 5,000.00
- 2,000.00

Y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono N° 5929.

## AUTOMOVILES

CHEVROLET 52 se vende. Recibo un 49 o 50. Mario Rojas 50 varas Oeste Botica La Doloresa.

CONTINENTAL la mejor llanta para toda clase de vehículos. Mejor en precio, mejor en calidad, mejor en duración. Distribuye SEICO Ltda.

## Trabajadores de la carretera Barranca-Puntarenas amenazan con suspender trabajos

Corresponsal en Puntarenas. 5 nario de Obras Públicas encargado de enero.—Trabajadores de la Carretera del pago, por lo cual los trabajadores Barranca a-bajadores fueron advertidos de menazaron esta tarde con suspender que tenían que ir a San José por der los trabajos, si mañana no re el pago. ciben el pago de sus jornales, que La carretera fue ofrecida inau están atrasados en más de una gurar por el Gobierno el próximo semana. 10 de enero. El personal de la carretera es de 60 trabajadores y ocasionada por el hecho de en-disponen de 26 camiones de vol-contrarse en vacaciones el funcio teo y 10 tractores.



## PASTILLAS ORIENTALES

Calman pronto!

## DOLORES

menstruales - de cabeza - de muelas, etc.

## RESFRIOS

bajan la calentura - cortan los resfrios

## MALESTARES

alivian el malestar - calman los nervios

PIDALAS EN TODAS PARTES!

# Inscritos para el Centroamericano de Ajedrez, El Salvador, Nicaragua y Panamá

## DEPORTES

### Deportivas Internacionales del Domingo

#### BOCA JUNIOR EMPATO EN GUATEMALA

El equipo argentino Boca Junior jugó el domingo en la República de Guatemala, contra la Selección Guatemalteca. El encuentro tuvo lugar en el Estadio Olímpico ante una concurrencia de más de cuarenta mil personas. El cuadro guatemalteco fue el primero que abrió el marcador por medio de Vickers, cuando se jugaban diez minutos del primer tiempo. El partido tuvo que ser suspendido casi 40 minutos cuando

el argentino Colman le protestó al árbitro por un foul que le fue cometido y le fue ordenado retiro de la cancha. El entrenador de la Selección de Guatemala no quiso llevar adelante la queja y entonces Colman volvió al terreno de juegos.

El primer lapso del duelo terminó uno por cero a favor de la Selección de Guatemala. En el segundo tiempo Boca anotó dos tantos y Guatemala uno para terminar el accidentado encuentro empatado a dos tantos por bando.

#### RAGING GOLEO EN EL SALVADOR

El domingo debutó Racing en San Salvador, enfrentándose a Dragón San Miguel, a quien anotó seis tantos contra cero. El partido fue totalmente dominado por los argentinos y fue presenciado por más de treinta mil espectadores.

#### RIVER PLATE GANO A MILLONARIOS

Un gran partido dieron los grandes equipos Millonarios de Colombia y River Plate de la Argentina, el domingo en horas de la tarde. El triunfo correspondió al River que anotó 3 tantos contra uno de Millonarios.

#### FUTBOL EN ESPAÑA

Resultados de los partidos de fútbol español en primeras divisiones:

Málaga	1
Coruña	2
Atl. Madrid	2
Atl. Bilbao	3
Zaragoza	3
Español	1

Celta	4
Sevilla	0

Real Sociedad	0
Real Madrid	0

Santander	1
Valencia	2

Gijón	1
Oviedo	3

Barcelona	2
Valladolid	1

Estado de los tres primeros:

	G	E	P	p.
Español	10	2	2	22
Valencia	8	4	2	20
Barcelona	8	2	4	18

#### TORNEO DE CARACAS

Los equipos de fútbol River Plate de Buenos Aires, Millonarios de Bogotá y Rápido de Viena, efectuarán un interesante torneo de 6 partidos en Caracas a partir del 7 de Febrero próximo. Ya la Federación Venezolana de Fútbol anunció el torneo que ha despertado enorme interés en ese país.

#### EL HABANA GANO

Habana.— El Habana derrotó el domingo en 10 entradas por 6-5 al Almendares y el Marianao al Cienfuegos por 5-2. En el partido del sábado el Habana superó por 5 a 3 al Marianao. El margen de La Habana en el comando es de seis juegos.

### MURIO ADALBERTO HERRERA (El Seco)

Dejó de existir el primero de Enero, en esta capital, el conocido deportista Adalberto Herrera, conocido con el mote de El Seco. Fue un gran beisbolista y jugó varios años en la categoría de primeras, destacando siempre en su puesto de lanzador. Fue siempre muy querido por todos los compañeros y fanáticos por su magnífico juego y por su caballerosidad dentro del campo de juegos. Últimamente se había trasladado a la zona bananera de Quepos, donde trabajaba, y también jugaba con novenas de ese lugar.

Su muerte ha sido muy sentida por todo el conglomerado de su mistades y beisbolistas de esta capital y de Quepos habiendo asistido a sus funerales mucha concurrencia.

Reciban por este medio nuestra condolencia muy sentida su afligida esposa, hijos y demás miembros de su apreciable familia.

### SE ESPERA DE UN MOMENTO A OTRO LA INSCRIPCION DE GUATEMALA Y DE HONDURAS.— FOSIBLE LLEGADA DEL MAESTRO RESHEVSKY.

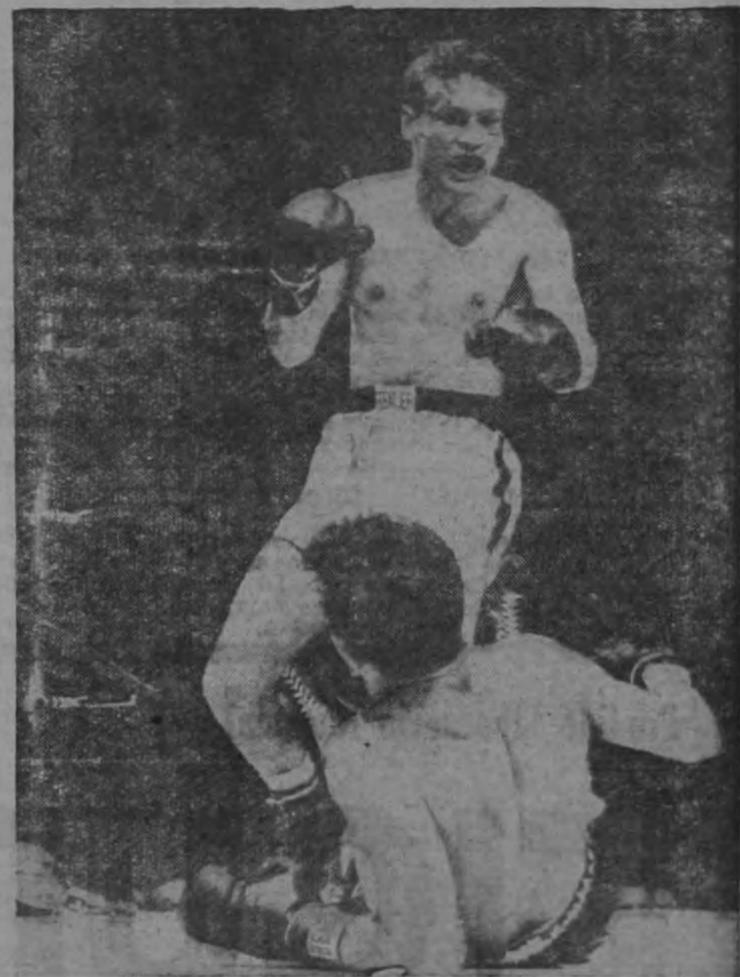
Se espera de un momento a otro la inscripción de Guatemala y de Honduras. Posible llegada del maestro Reshevsky.

Una grata noticia para la afición ajedrecística: ya los países de El Salvador, Panamá y Nicaragua, han comunicado a la Federación de Ajedrez que están en la mejor disposición de asistir a las competencias de los IV juegos centroamericanos de Ajedrez por equipos.

Estamos seguros que dentro de muy poco tiempo llegará también a respuesta afirmativa de Guatemala —que según noticias recibidas se ha preparado muy especialmente para este evento— y de Honduras, quien participará por vez primera en estas justas. La Federación Costarricense de Ajedrez trabaja activamente en los diversos comités que ha nombrado para que el Campeonato resulte todo un éxito.

Hemos podido comprobar que existe gran satisfacción en los círculos ajedrecísticos por la valiosa colaboración que los señores Ministros de Hacienda Ing. don Alfredo Hernández, de Relaciones Exteriores Lic. don Fernando Lara, y el señor Director General de Deportes don Antonio Escarré, han prestado para que este IV Campeonato pudiera celebrarse sin dificultades.

También sabemos que el gran maestro internacional Samuel Reshevsky, Campeón de Ajedrez de los Estados Unidos y uno de los cinco primeros jugadores del Mundo —vencedor de aquel gran ajedrecista que tuvimos la oportunidad de hospedar en San José, Miguel Najdorf— hará una gira por los países hispanos en estos días y se ha dirigido a la Federación de Ajedrez, la cual estudia la posibilidad de lograr la llegada del gran maestro a efecto de entrenar el equipo olímpico.



Don Williams, peso welter de Worcester, Mass., aparece aquí de pie junto, a Vince Martínez, de Nueva Jersey, después que este último resbaló y cayó sobre la lona en el primer round de su encuentro fijado a diez vueltas en el Madison Square Garden de Nueva York. La pelea fue suspendida en el noveno round, siendo declarado Martínez vencedor por knockout técnico.—(INP).

**VIGORICÉSE con FOSFO KOLA**

**VIVA FELIZ!**

Combata la NEURASTENIA, DEBILIDAD NERVIOSA, AGOTAMIENTO CEREBRAL y MUSCULAR. Pérdida de la MEMORIA y DECAIMIENTO GENERAL con el poderoso reconstituyente FOSFO KOLA, que da más fuerza y vigor.

**Ahora VITAMINADA**

### EXHIBICIONES DE BILLAR A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS

Desde hace varios días se encuentra en el país el famoso billarista chileno Raúl Valdivia, Campeón Suramericano de ese bello deporte. Pues bien, en vista de los lamentables sucesos ocurridos por el reciente terremoto que afectó a lugares de Coronado y Llano Grande de Cartago, el señor Valdivia se entrevistó con el señor Director de Deportes don Antonio Escarré, para hacerle ofrecimiento de varias exhibicio-

nes a beneficio de los damnificados del fuerte sismo. El sitio para esas exhibiciones no se ha buscado todavía pero se nos informa que posiblemente se hagan en algún teatro de la capital ya que serán muchos los aficionados que quieren ver al Campeón Valdivia. Felicitamos al Sr. Valdivia por su gesto en bien de estas gentes que han quedado sin hogar a causa del terremoto.

### NO SE EFECTUARA TRIANGULAR DE FUTBOL

Se está especulando desde hace varios días, por distintos medios, de que se efectuará una triangular de fútbol entre Salvador, Guatemala y Costa Rica en esta capital, a beneficio de los damnificados del terremoto. Por el hecho de que hace pocas semanas se celebraron triangulares en San Salvador y Guatemala de beneficencia, con asistencia de Costa Rica, se imitaría a estos países para hacer un certamen igual en esta capital, con el mismo objeto.

Pero parece que con motivo de estar muy próxima la fecha del Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol, no se podrá celebrar un triangular por el momento, ya que todos los países centroamericanos están preparando sus cuadros que asistirán a esta magna competencia. Será tal vez en otra ocasión que se piense en hacer esta triangular para recoger fondos para los que han sufrido los rigores de los sismos.

### El "Deportivo Castro" nuevo Campeón Juvenil



Ostentó el título de Campeón al derrotar al Bonilla en un gran partido, los cuatro costados repetos de fanáticos aplaudían a ambos equipos en cada buena jugada que por lo visto no cesaban de aplaudir porque en todo el partido se jugó con mucho coraje y a la vez con mucho entendimiento de parte de los jugadores de los dos equipos.

Al minuto y medio mediante un centro del extremo derecho Bonilla, quien recibe Kid en palomita anota el primero y único gol del Bonilla. El Castro sin embargo no aflojaron, más bien ese tanto les sirvió para que se esforzaran, fué al minuto 29 que se les castigó al Bonilla con la pena máxima (penalty), quien mediante los pies del centro delantero Artavia se empata el score 1 a 1, terminando un minuto más tarde el primer tiempo.

En el segundo tiempo se acepta mejor el Deportivo Castro y es así como se llegan a adueñar de la cancha, el Bonilla por su parte les

pensable, (la suerte). Es al minuto "20" que nuevamente Artavia después de dringar a la defensa tira raso y esquinado decretando así su segundo gol, que a la postre fue el que les dió el gane y el título de campeones de 1952, siendo el Bonilla Sub Campeones, así terminó este partido de fútbol, 2 goles para el Castro y 1 para el Bonilla.

Debemos decir quien ayudó mucho al Bonilla que no fuera goleada, fué su arquero Diminuto Segura que para el criterio de la fanaticada es uno de los mejores arqueros juveniles por su apañe seguro y sus buenas estiradas a pesar de su poca estatura. Del Deportivo Castro diremos quien sobresalió en el partido, fué el defensa Ulises, jugador sereno, y a pesar de edad, piensa la jugada que va a hacer al patear y despejar.

Bueno de mi parte felicitaciones a los nuevos campeones juveniles y a los demás equipos de esta ciudad que acaba de dar-

# TARJETERO SOCIAL

PRIMER AÑO

Por ELIZABETH

DUELO SOCIAL—

DOÑA IRIS PAYERAS ORTEGA DE MANFREDI

Noticias recibidas en esta capital informan del sentido fallecimiento de la apreciable señora doña Iris Payeras de Manfredi, quien falleció en un accidente automovilístico en Italia, en donde se hallaba en viaje de recreo en compañía de su esposo don Juan Manfredi. En el lamentable suceso en que perdiera la vida la joven dama, quedó herido de cuidado su esposo, resultando ilesa su hijita de tres años, Adriana.

Este duelo conmueve estimables familias de nuestra sociedad, emparentadas con la gentil dama fallecida trágicamente, a quienes hacemos llegar nuestra más sentida condolencia, y de manera muy especial a sus tíos don Manuel Ortega y doña Melba de Ortega e hijos, don Eloy Ortega y doña Ofelia de Ortega, don Antonio Ortega, señora e hijos, don Miguel Pastor y doña María Ortega de Pastor y a las familias Deschamps - Ortega, residente en Estados Unidos y Pastor - Pacheco, residente en Cartago, así también como a sus padres, don José Payeras y doña Trinidad Ortega de Payeras, residentes en Cali, Colombia.

DOÑA GRACIELA CORDERO DE SALAS

Hondo sentimiento de pesar produjo el fallecimiento de la estimable señora doña Graciela Cordero de Salas, ocurrido recientemente en esta ciudad. En el hogar en que ella mantuvo prendido el cariño de los suyos, se hace uno solo el corazón del esposo y de los hijos para llorar la pena que agrava el recuerdo de la dulce compañera, de la madre amorosa que pasó a su lado, sonriente y abnegada, llorando sus manos de las bondades de su corazón.

En el doloroso recuerdo que hace hoy su familia, con motivo del novenario de su fallecimiento, LA REPUBLICA manifiesta su sincero sentimiento de pesar a don Jorge Salas Ruiz y a sus hijos doña Graciela de Fonseca, Jorge y Claudio Salas Cordero.

Dr. don RODRIGO CARBALLO

Prepara viaje a México el Dr. don Rodrigo Carballo. Le deseamos muy feliz viaje.

DR. DON ANGELO BARBIERI

Adelantamos nuestro saludo de despedida al Dr. don Angelo Barbieri, quien sale para los Estados Unidos en fecha próxima.

PROF. MARIANA ROJAS

Para los Estados Unidos está preparando viaje, la estimable profesora señorita Mariana Rojas, a quien despedimos anticipadamente deseándole muy buen viaje.

DON JOSE ANTONIO PINTO

Prepara viaje a los Estados Unidos, don José Antonio Pinto. Feliz viaje le deseamos.

Don ARTURO MORALES

FLORES y señora. Acompañado de su señora esposa, llegó procedente de Chile don Arturo Morales Flores. Presentamos a los distinguidos viajeros nuestro atento saludo de bienvenida.

DR. DON MIGUEL

ANGEL LOPEZ. Para Nicaragua sale próximamente el estimable profesional, Dr. don Miguel Angel López. Muy buen viaje le deseamos.

Don FRANCISCO DOMINGO

Hoy será sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital San Juan de Dios, el señor don Francisco Domingo, estimable miembro de la colonia española. Le deseamos un pronto y completo restablecimiento.



LILLIAM ALVAREZ FERNANDEZ

La trajeron los Reyes Magos hoy hace justamente un año, en un día como este, poblado de promesas y esperanzas, y desde entonces Lilliam ha sido portadora de felicidades sin número para el hogar de sus padres, los estimables esposos don Oscar Alvarez y doña Haydée F. de Alvarez de la sociedad de Alajuela.

Al cumplir su primer año la primorosa Lilliam, estrellita de ilusión y capullito de dicha, le hacemos llegar por este medio votos muy cordiales por su felicidad constante y la de los suyos.

DON RENE HERNANDEZ

Sale nuevamente para Los Angeles, donde radica, don René Hernández, quien pasó unos pocos días entre nosotros. Lo despedimos atentamente.

DON ROGER VENEGAS

A estudiar medicina a México sale en estos días don Roger Venegas. Lo despedimos deseándole buen viaje y muchos éxitos en sus estudios.

Doña CLAUDIA NIETO de GARNIER

Con el motivo grato y amable de recibir hoy la llegada de un nuevo año de vida, enviamos nuestras mejores felicitaciones a la apreciable señora doña Claudia Nieto de Garnier, deseándole constante felicidad en unión de los suyos.

Doña MARIA de RAVENTOS

Un cordial saludo y los mejores deseos de dicha y ventura hacemos llegar a la distinguida señora doña María López de Raventos, con motivo de hallarse celebrando hoy la llegada de un nuevo año de vida.

Doña HILDA SOTELA de VELAZQUEZ

Procedente de Panamá llegó la estimable señora doña Hilda Sotela de Velázquez. Nuestro saludo.

Doña DAISY de DONAS

Llegó procedente de Guatemala la apreciable dama doña Daisy de Doñas, a quien nos complace saludar.

Sor EUGENIA JIMENEZ de SION

En el Hospital San Juan de Dios ha sido operada la estimable religiosa del Colegio de Nuestra Señora de Sión, Sor Eugenia Jiménez, a quien deseamos muy pronto y completo restablecimiento.

Enlace matrimonial MARIN-ROMAN

Mañana miércoles se efectuará el enlace matrimonial del estimable caballero don Enrique Marin Zeledón y la bella y simpática señorita Celina P. Román.

Al saludarlos con este grato motivo LA REPUBLICA formula sus más fervorosos votos por la felicidad de los contrayentes a quienes desea un porvenir lleno de venturas.

## Partido Liberación Nacional

# FIGUERISTAS:

Los partidos DEMOCRATA Y UNION NACIONAL han enviado personeros suyos a los distritos en que ellos quieren hacer censos CON INSTRUCCIONES DE CONSEGUIR FIRMAS DE FIGUERISTAS.

Tratarán de engañarlos por todos los medios (haciéndose pasar por empleados del Gobierno, por figueristas o por autoridades; diciéndoles que se trata de un memorial para arreglar la escuela, el camino, o la cañería, etc., etc.)

## NO FIRME NADA

Los empleados del Gobierno deben enseñarles su identificación; los empleados del Partido deben mostrarle su carnet.

## NO FIRME A QUIEN NO CONOCE

Su firma será usada por esos partidos para su censo, o para memoriales contra el Tribunal, o para publicar listas de adhesiones.

# FIGUERISTAS: NO FIRMEN SINO A LOS QUE UDS. CONOCEN NO SE DEJEN SORPRENDER!

# TARJETERO SOCIAL

Doña FLORA RODO de VIVES

Hoy estará de gala festejando la llegada de un nuevo año de vida, la gentil señora doña Flora Rodo de Vives, para quien tenemos los mejores deseos de dicha y ventura en unión de los suyos.

Doña CRISTINITA de VAN DEER LAAT

Nos complace hacer llegar por este medio cordiales parabienes a la gentil señora doña Cristinita Uloa de Van Deer Laat, quien festeja su natalicio el día de hoy.

## LLEGO LA CIGUENA



Está de gala el estimable hogar de don Alfonso Bravo y doña Caridad Castro de Bravo con el nacimiento, en la Clínica Mater, de un hermoso varoncito, para el que tenemos los mejores deseos de felicidad en unión de los suyos.

Los estimables esposos don Fernando Camacho y doña Lilia de Camacho han visto aumentada su felicidad con la llegada de una linda niñita nacida en la Clínica Mater. Al saludar a los apreciables progenitores, formulamos los mejores deseos por la felicidad de su hijita.

En la Clínica Bíblica se engalanó, con el nacimiento del progenito, el estimable hogar de don Chale Breedy y doña Rose Marie Jiménez de Breedy. Al saludar a los venturosos padres, formulamos los mejores votos por la felicidad del recién nacido.

Los jóvenes esposos don Mario Broutin y doña Virginia Gutiérrez de Broutin se encuentran de plácemes con el nacimiento, en la Clínica Bíblica, de su primogénito, para el que tenemos cordiales deseos de dicha y ventura.

Un hermoso niño, nacido en el Hospital San Juan de Dios, engalana el apreciable hogar de don Edwin Mora y doña Minie de Mora, a quienes congratulamos, deseando para su hijito las mayores felicidades.

Una linda niñita ha llegado a completar la felicidad del hogar de los estimables esposos don David Mora Trejos y doña Adilia de Mora. Deseamos a la recién nacida una larga y venturosa existencia en unión de los suyos.

Los apreciables esposos don Miguel Angel Martínez y doña Carmen Rodríguez de Martínez se hallan de plácemes con el feliz advenimiento, en el Hospital San Juan de Dios, de un robusto varoncito, al que deseamos una vida colmada de felicidades.

Se hallan de gala con el nacimiento de una linda muñeca los apreciables esposos don Alfredo Moya y doña Graciela Frias de Moya, a quienes saludamos, haciendo cordiales votos por la felicidad de la recién nacida.

Un hermoso niño llena de felicidad el estimable hogar de don Juan Bautista Flores y doña María del Socorro de Flores, a quienes congratulamos, deseándole al recién nacido una venturosa existencia.

Dos varoncitos completan la felicidad del estimable hogar de don Juan Bautista Solano Viquez, Segundo Comandante de Cartago y su gentil señora esposa doña Nora Quesada de Solano.

Deseamos a los simpáticos gemelitos las mayores felicidades en unión de sus venturosos padres a quienes congratulamos.

En la Clínica Bíblica se engalanó el apreciable hogar de don Jorge Paris y doña Muzi de Paris, con la feliz llegada de una preciosa mujercita, a la que deseamos una larga y venturosa existencia.

Por ELIZABETH

HOY SE CELEBRARÁ EN LA EMBAJADA DE EL SALVADOR EL GRAN TE DE CARIDAD

Esta tarde se verificará en la sede de la Embajada de El Salvador, el gran té que conjuntamente han organizado las distinguidas esposas de los Embajadores de las demás Repúblicas de Centro América, a fin de allegar fondos para socorrer a los damnificados del terremoto que asoló una parte del país.

Promete esta reunión ser un completo éxito dados los preparativos magníficos que se han llevado a cabo, así como también por el entusiasmo que existe en nuestros círculos diplomáticos y sociales por esta fiesta benéfica mediante la cual podrán socorrerse a numerosas personas que han sufrido la pérdida de todos sus haberes.

Doña CELIA de HAZERA

Hasta su residencia en Washington enviamos nuestro mensa-

je de congratulación a la estimable señora doña Celia Gutiérrez de Hazera, quien festeja su natalicio en este día.

Eduardo Villegas y Dora H. de Villegas  
Ricardo Soto y Graciela V. de Soto  
Ventura Villegas y Carmen Q. de Villegas

Nietos y demás familia pasan por la pena de comunicar a sus amistades el fallecimiento de su querido padre

## Gerardo Villegas Arias

Alajuela, 4 de Enero de 1953.



# FAVORECIDOS

EN EL SORTEO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 1952.

- Nº 53 Serie Lanco B. 1952 — Cuota 39 Sorteo 20  
Omar Oviedo. Grecia
- Nº 53 Serie Lanco C. 1952 — Cuota 31 Sorteo 16  
Nydia M<sup>a</sup> Matamoros. San José
- Nº 53 Serie Lanco D. 1952 — Cuota 26 Sorteo 13  
Antonio Salazar P. Alajuela
- Nº 53 Serie Lanco E. 1952 — Cuota 20 Sorteo 10  
Isaías Sánchez. Tilarán, Guanacaste
- Nº 53 Serie Lanco F. 1952 — Cuota 18 Sorteo 9  
Isabel Gómez. Puerto Cortés
- Nº 53 Serie Lanco G. 1952 — Cuota 20 Sorteo 10  
Rubén Sánchez. Guápiles
- Nº 53 Serie Lanco H. 1952 — Cuota 15 Sorteo 8  
C. Enrique Matarrito. Santa Cruz, Guanacaste
- Nº 53 Serie Lanco I. 1952 — Cuota 10 Sorteo 56  
Bienvenido Zamora. Turrialba
- Nº 53 Serie Lanco K. 1952 — Cuota 11 Sorteo 6  
Mario Lamicq. Quepos
- Nº 53 Serie Lanco L. 1952 — Cuota 7 Sorteo 4  
Joaquin Gamboa — Turrialba
- Nº 53 Serie Lanco M. 1952 — Cuota 7 Sorteo 4  
Edgar Cervantes V. San José
- Nº 53 Serie Lanco O. 1952 — Cuota 2 Sorteo 1  
Cerlindo Alvarado. San Isidro del General
- Nº 53 Serie Lanco P. 1952 — Cuota 2 Sorteo 1  
Beatriz de Sánchez. Cañas Guanacaste

EN EL SORTEO DEL DOMINGO 4 DE ENERO DE 1953.

- Nº 17 Serie Lanco A. 1952 — Cuota 17 Sorteo 9  
Perry Girton. San José
- Nº 17 Serie Lanco B. 1952 — Cuota 41 Sorteo 21  
Otto Sánchez. Grecia
- Nº 17 Serie Lanco C. 1952 — Cuota 33 Sorteo 17  
Hernán Cedeño. Turrialba
- Nº 17 Serie Lanco D. 1952 — Cuota 28 Sorteo 14  
Raúl Piedra Mata. Cartago
- Nº 17 Serie Lanco E. 1952 — Cuota 22 Sorteo 11  
Francisco Cambronero. San Ramón
- Nº 17 Serie Lanco F. 1952 — Cuota 22 Sorteo 11  
Jorge Luis Bolaños. Villa Quesada
- Nº 17 Serie Lanco G. 1952 — Cuota 20 Sorteo 10  
Ricardo Delgado. Alajuela
- Nº 17 Serie Lanco H. 1952 — Cuota 17 Sorteo 9  
Lulia de Romero. Tres Ríos
- Nº 17 Serie Lanco I. 1952 — Cuota 13 Sorteo 7  
Hilda de Arias. Santa Cruz, Guanacaste
- Nº 17 Serie Lanco K. 1952 — Cuota 13 Sorteo 7  
Tulío Bendana. Golfito
- Nº 17 Serie Lanco L. 1952 — Cuota 11 Sorteo 6  
Digno F. de Méndez — San Isidro del General
- Nº 17 Serie Lanco M. 1952. — Cuota 7 Sorteo 4  
Carlos Bianchini. Cartago
- Nº 17 Serie Lanco O. 1952 — Cuota 4 Sorteo 2  
Flor de María Arredondo. Santa Cruz, Guanacaste
- Nº 17 Serie Lanco P. 1952 — Cuota 4 Sorteo 2  
Francisco Brenes G. San José

# CLUB DE BICICLETAS DAYTON

- Nº 17 Dayton A. — Cuota 9 Sorteo 5  
José Lanza. Liberia, Guanacaste
- Nº 17 Dayton B. — Cuota 15 Sorteo 8  
Julio Avalos. Finca Laurel Pto. González

### ROLDAN EL TEMERARIO



### EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



### EL SANTO



### CADETE SIDERAL



### EL PEQUEÑO ABNER



### DON WINSLOW



### El público

### El servicio de pasajeros San José-Cartago y sus molestias

El domingo se publicó en este diario una nota referente al servicio de pasajeros en buses y Station Wagon entre esta capital y la ciudad de Cartago. Una de las quejas de quien escribió la nota la movió el hecho de que hubiera que esperar a que un Station completara el cupo de pasajeros para salir. Como tales vehículos no tienen hora fija de salida, es lógico que sus choferes esperen a que se llenen, porque aviado estaría el negocio si tuvieran que estar haciendo viajes con solo dos o tres pasajeros. Claro que sería más cómodo llegar, sentarse y pedir al chofer que saliera, pero para eso hay servicios especiales. Es cuestión de dinero, y cuando el tiempo apura no debe medirse la bolsa.

Esta queja por lo tanto, no nos parece muy justa que digamos. Pero en cambio el redactor no observó otras cosas que molestan a los pasajeros, y hasta que tal vez en esa falta el mismo incurrió, como es la de los hombres que, pese a la prohibición, suelen fumar con la consabida molestia para las señoras a quienes el humo molesta, y molesta de verdad, y que además se sienten incómoda; temiendo que el viento les lleve chispas del cigarro a sus trajes o a sus medias que se inutilizarán; eso, sin contar lo desagradable de verse convertidas en ceniceros, porque el viento esparce las cenizas. Los mismos choferes dan el ejemplo fumando apenas empiezan a manejar. Claro que nos explicamos que les dará mucho gusto hacerlo, pero la verdad también es que el viaje no es tan largo como para que sea una tortura dejar el vicio por media hora. Sin contar con que es prohibido fumar en los vehículos. A propósito de esto recordamos un incidente que hubo en un Station Wagon de la empresa Los Angeles, que venía un día de Cartago a la capital. Una señorita le llamó la atención, apenas indirectamente, a un pasajero que venía fumando y las cenizas de su cigarrillo caían en su traje negro ensuciándolo lamentablemente; no obstante el modo comedido con que la señorita le indicó lo que le estaba molestando la fumadora del hombre, este la contestó groseramente y le dijo que viajara en especial o que se anegara a la carretera. El chofer no pudo intervenir, porque él mismo hacía escasos cinco minutos que había dejado de convertirse en cenicero a la joven del traje negro, que llegó gris a la capital.

Está muy bien que los periódicos arrojan las quejas del público, casi siempre justas, y que son a veces el único freno que tienen las empresas para no cometer más abusos.

LECTOR

### Se ha construido un amplio taller depósito para locomotoras en Changuinola

CHANGUINOLA, Panamá. Enero 5. — Está terminado un amplio taller depósito para las locomotoras de este lugar, en el denominado "Espuela 12".

Es una estructura enorme con capacidad para alojar varias locomotoras y con facilidad s y equipo de reparaciones. El edificio se destaca en el otro grupo de nuevas construcciones, en las que figuran casas para mecánicos y diversos trabajos hechos recientemente por la Chiriquí Land Company (United Fruit Company).

Simultáneamente con esta nueva construcción la Compañía ha tenido que tender líneas de ferrocarril y formado una "Y" que permite el desvío de los trenes de la línea principal hacia el ramal que va hacia "Luzón".

Estos trabajos prestan ocupación a numerosos operarios de distintas profesiones cuyos salarios regulares son un valioso aporte al medio ordinario de circulación de moneda. Las obras forman parte del programa general de rehabilitación de tierras de la zona de Changuinola, después de realizado el contrato de 1949 con el Gobierno.

# Lotería Asilo Chapuí

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE  
Departamento de Loterías Teléfono N° 1211

Premios del Sorteo N° 1106 del 4 de Enero de 1953  
Todos los Nos. 17 tienen premio de C 800.00 excepto el de la

Serie 692 que tiene premio de C 100.000.00  
Fué vendido por: Joaquín Carranza — Cartago  
Aproximaciones de C 1.000.00 N° 16 de la Serie 692  
y N° 18 de la Serie 692.  
Terminaciones de C 40.00 todos los números cuya última cifra sea 7 excepto los 17.

Todos los Nos. 43 tienen premio de C 100.00 excepto el de la

Serie 400 que tiene premio de C 40.000.00  
Fué vendido por: Roberto Sanabria — San José  
Aproximaciones de C 400.00 N° 42 de la Serie 400  
y N° 44 de la Serie 400

El N° 34 de la Serie 136 tiene Premio de C 20.000.00

Fué vendido por Mariano Pérez C. — San José  
Aproximaciones de C 200.00 N° 33 de la Serie 136  
y N° 35 de la Serie 136.

## Primera reunión de trabajadores latinoamericanos

BUENOS AIRES, 5. (INS) — El comité ejecutivo de la agrupación de trabajadores latinoamericanos de sindicato celebró hoy su primera reunión.  
Entre estos figuran los dirigentes sindicales de México, Cuba, Costa Rica y Puerto Rico, Colombia, El Salvador y otros países.

## Falleció la madre de Judy Garland

STA. MONICA, California, 5. — (INS) — Funcionarios de la fábrica de aviones Douglas Aircraft informaron hoy que la madre de la actriz y cantante Judy Garland fué hallada muerta en el parque de tratamiento de dicha firma en Sta. Mónica.

La señora Ethel Gilmore estaba separada de Judy desde hacía varios años. Se dijo que aparentemente la señora Gilmore falleció de causas naturales. Su cadáver fué hallado en el espacio entre dos automóviles por un empleado de la compañía.

## HOY TEATRO ROXY

7:00 y 9:00 P. M. — C 1.25  
Para él, la selva era un hogar tranquilo y las fieras, sus mejores amigos!

Buster Grabbe el HOMBRE-LEON, en:

## El Rey de la Selva

Fieras enloquecidas en un Circo en llamas! — Fenomenales luchas entre un toro y un león y entre un león y un tigre de Bengala!!!  
SIGUEN LOS LLENOS!!!!

## HOY CENTER CITY

A las 3 - 7 y 9 p. m. — C 1.00  
"MI CARA MITAD"  
formidable producción PARAMOUNT. — Véala y a la vez deléitese escuchando el concierto especial de Orgero en tandas de 7 - y 9 P. M.

## La Unión Musical festejó al líder Obrero Luis Alberto Monge

El sábado próximo pasado se verificó, en los locales de la Confederación de Trabajadores Rerum Novarum, un importante acto, en el cual la Unión Musical Costarricense ofreció un agasajo al líder obrero costarricense Luis Alberto Monge, con motivo de su reciente nombramiento como Secretario General de la ORIT.

En dicho acto, Luis Alberto Monge, expresó, en amena conversación, muchas de las pautas a seguir por los trabajadores en su constante lucha de reivindicación social. También hicieron uso de la palabra varios de los dirigentes de la Unión Musical, los cuales expresaron el orgullo que embarga a los trabajadores costarricenses por el honor conferido a Luis Alberto Monge, pero a la vez, hicieron patente el sentimiento que sienten por la ausencia del compañero Monge, de cuya actividad esperaban mucho los trabajadores del país.

## Agradecen los reclusos de San Lucas

San Lucas, 3 de enero de 1952. Señor Director de LA REPUBLICA. San José.

En nombre de todos los reclusos de este centro penal y por medio del periódico de que usted es Director, queremos hacer público nuestro agradecimiento a los señores Comandante don Rafael Angel Padilla y don Edwin Blanco, por sus magníficos esfuerzos en lograr algunas horas de entretenimiento para nosotros los reclusos de este centro penal, durante los festejos que con motivo de Navidad y Año Nuevo se celebraron en este apartado lugar.

Nos mueve a hacer público este sentimiento el haber comprendido la buena intención y no menos buena comprensión de parte de éstos señores que con su magnífica labor de regeneración social, contribuyen al mejoramiento espiritual de los aquí reclusos.

Confiando en que el señor Director de tan lido periódico dará cabida a esta nota, haciéndole las reformas que crea conveniente en lo que se refiere a redacción. Soy del señor Director, Atto. S. S.,

Arturo Porras Gómez.

## Incendio destruyó 35.000 quintales de café en Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 5. (INS) — Un violento incendio de origen desconocido consumió hoy treinta y cinco (35) mil quintales de café en los depósitos propiedad de sucesores de Quesada de Quesada.

Se calcula que las pérdidas pasan de un millón de dólares. No se registraron desgracias personales.

## La Mejor Película del año

NUEVA YORK, 5. (INS) — La película norteamericana titulada en inglés "High Noon", en la que actúa Gary Cooper, ha sido calificada por los críticos de Nueva York como la "mejor película del año." Según estos mismos críticos, las mejores películas extranjeras fueron la francesa "Forbidden Games" y la italiana "The White Line", según sus títulos en inglés.

## Ofrecida a J. Edgar Hoover la presidencia del C. I. B.

NUEVA YORK, 5. (INS) — El Club Internacional de Boxec confirmó hoy que está tratando de obtener los servicios de J. Edgar Hoover, director de negociado federal de investigaciones, para que suceda a Jim Norris como Presidente del C.I.B. Se asegura que a Hoover pagaría un salario anual de cien mil dólares por un periodo de diez años.

## Actividades comunistas en colegios y universidades

WASHINGTON, 5. (INS) — El diputado Harold Verge, presidente de la comisión de actividades anticomunistas de la Cámara reveló hoy que están efectuando

—HOY—  
**RAVENTOS**  
A las 3, 7 y 9 — C 1.50  
Dale Robertson, en:  
TIERRA Y TENTACION

**AMERICA**  
A las 7 y 8.45 — C 1.50  
Tyron Power, en:  
HOMBRE DE DOS MUNDOS

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 — C 1.00  
Gene Tierney, en:

QUE EL CIELO LA JUZQUE  
En Technicolor

**ADELA**  
A las 7 y 9 — C 1.00  
Jorge Mistral, en:  
APASIONADA

**KEITH**  
A las 7 y 9 — C 1.00  
John Payne, en:  
AMOR DIVINO Y PERVERSO

**GUADALUPE**  
A las 8 — C 1.00  
Bruce Cabot, en:  
LOS USURPADORES DE TIERRAS

JUEVES: Aurora Bautista, en el gigante:  
LOCURA DE AMOR

SABADO: "RAVENTOS" - "AMERICA" - Leticia Palma, Luis Aguilar y Abel Salazar, en:  
POR QUE PECA LA MUJER

DOMINGO: "RAVENTOS" - "AMERICA" - Jorge Mistral e Irasema Dillian, en el peliulón:  
LA MUJER QUE TU QUIERES

do investigación sobre posibles influencias subversivas en 25 colegios y universidades. Verge se negó a identificar cuáles eran.



MARTES, 6 DE ENERO DE 1953

**PALACE** 3-7-9 — C 1.50 — Estreno popular! LA HEREDERA CUBANA. — Vea anuncio aparte.

**VARIEDADES** 3-7-9 — C 1.50 — Linda Darnell en AMOR COMPRADO. — Gig Perreau.

**MODERNO** 3-7-9 — C 1. — La maravilla de la semana! ULTIMATUM o LONDRES EN PELIGRO.

**IDEAL** 6-8 C 1.25 — Estreno popular! LA HEREDERA CUBANA. — Estrellita Rodriguez.

**LIBANO** 7-9 — C 1. — Paul Henreid en LA RUTA DE LOS CORSARIOS. — Tech.

**COLON** 6.30-8.30 — C 1. — Estreno! — LA HEREDERA CUBANA. — Estrellita Rodriguez. 44

**ARANJUEZ** A las 7.30 — C 1. — Red Skelton en NUEVAS FOLLIES DE ZIEGFELD. — Technicolor.

**CASTRO** A las 7.30 — C 0.75 — Miroslava en EL PUERTO DE LOS 7 VICIOS.

**RIO** A las 8 C 1. — Rosita Quintana en SUSANA. — Prohibida para menores.

Mañana Miércoles, PALACE: EL FRETE DEL AMOR, por Pat O'Brien - Robert Ryan - Ruth Hussey. — Próximo Jueves PALACE: ANGELES Y PIRATAS, Paul Douglas. — Próximo Viernes, Pre-Estreno PALACE - IDEAL: LA MUERTE DE UN VIAJANTE, Frederick March. — Próximo Sábado, PALACE: SU ULTIMO CARTUCHO, Audie Murphy. — Próximo Sábado, MODERNO: TODO POR UNA RUBIA. — Próximo Domingo, MODERNO: NECESITO DINERO, (sin aplicación)

# A LOS SUSCRIPTORES Y LECTORES DE ZARCERO

## ACLARACION

Por una lamentable confusión que deploremos vivamente en nuestro número del pasado domingo 4 de enero insertamos nota indicando se cambiaba el agente del periódico LA REPUBLICA en esa localidad.

El cambio corresponde a la agencia de GRECIA y continúa al frente de la agencia de Zarcero el señor

**CRISANTO GONZALEZ**

que tiene toda la consideración y confianza de esta Empresa.

# A LOS SUSCRIPTORES Y LECTORES DE GRECIA

A partir del día de la fecha queda encargado de la agencia del diario LA REPUBLICA en esa localidad el señor

**VICTOR JULIO MURILLO ALVARADO.**



Millares de personas presencian el paso del cortejo fúnebre de Herbert Bauer, policía de Berlín Occidental asesinado por soldados soviéticos el día de Navidad. El policía murió al tratar de impedir que tres berlineses occidentales fuesen raptados y llevados al otro lado de la frontera. Todas las banderas fueron colocadas a media asta y se pusieron cintas de luto en las casas.—(INP).



Dos palomas, símbolos de la paz, son obsequiadas al Papa Pio XII por la Tercera Orden de Franciscanos en una audiencia especial en San Pedro, Roma.—(INP).



La espesa vegetación protege a estos "comandos" de las tropas francesas en misión de reconocimiento en la región de Sam Neua en el frente de combate de la Indochina.—(INP).



Dos de los siete sobrevivientes de la piratería en el aire, Mary Alice Ireton, de Ohio, y Marshall Nunn (derecha) de San Francisco son recibidos en Manila por el Consejero de la Embajada de los Estados Unidos William Lacy (al centro). Relataron como un chino fanático se robó durante el vuelo al avión comercial DC-3 en que había salido de Luzón. El pirata del aire mató al piloto y a otro de los ocupantes del avión y estuvo a punto de conseguir su propósito que era alcanzar territorio comunista chino. Sus planes fueron frustrados por aviones de la China Nacionalista que bloquean la costa roja y que obligaron al aeroplano a descender en una isla ya a la vista de la China Roja continental.—(INP).

### EN AVION PLATEADO



Marshall Nunn, de San Francisco, empleado del Servicio de Informaciones de los Estados Unidos, era una de las diez personas a bordo del avión de la Línea Aérea Filipina que fué robado a mano armada por un chino buscado en Manila por haber herido a balazos a una amiga y por sospecharse que pertenecía al movimiento clandestino comunista. El pirata mató al piloto y a uno de los pasajeros y consiguió llegar a la vista de la China Roja Continental antes de ser hecho descender en una isla por aviones de la China Nacionalista con base en Formosa. (INP).

### Será pospuesta la ejecución de los Rosenberg

NUEVA YORK, 5. INS.—La fecha de ejecución de los esposos atómicos Julius y Ethel Rosenberg, señalada para el 14 de enero será pospuesta hasta días después de que el Presidente Truman dicte una resolución sobre una petición que le ha sido elevada en pro de la clemencia del ejecutivo.

El Juez federal Tryving R. Kaufman que ordenó el aplazamiento preciso que éste tendrá efecto sólo después que el abogado defensor de los Rosenberg someta una declaración jurada al Presidente y oficial de la Corte de distrito federal de Nueva York, paso que deberá ser dado para el viernes de esta semana.



Alumnas de la Universidad de Arizona, en Tucson, hacen ejercicios de tiro al arco. El programa de cultura física es desarrollado al aire libre todo el Invierno bajo el Sol de Arizona.—(INP).

TEATROS Y ESPECTACULOS EN PAGINA 15